

INADACHAIR

EMBRACE DELUXE



ENGLISH

繁體中文

中文

稻田 擁抱體感椅

稻田 拥抱体感椅

Thank you for purchasing the INADA CHAIR EMBRACE DELUXE. You can enjoy various types of massage for relieving or soothing fatigue. We hope the INADA CHAIR EMBRACE DELUXE will be a valued partner in your daily health preservation for many years to come.

HCP-N333 HCP-N333W

感謝您選購 INADA CHAIR EMBRACE DELUXE。 本產品能消除與舒緩疲勞,帶給您多種按摩享受。 希望本產品能成為您永久的健康伴侶。

感谢您选购 INADA CHAIR EMBRACE DELUXE 按摩椅。 本产品能缓解并改善您的疲劳,带给您多种按摩享受。 愿本产品成为您永远的健康良伴。



- Please read this Operating Manual before use.
- Keep this Operating Manual nearby so that you can refer to it anytime.
- This product is designed for home use.
- 使用前請詳細閱讀本操作手冊。
- 請妥善保管本操作手冊於方便查找之處,以備不時之需。
- ◆ 本機僅限於家庭使用。
- 使用前请阅读本使用说明书。
- 请将本使用说明书妥善保管在便于使用者查找的地方,以备不时之需。
- 本机仅限于家用。









•





EMBRACE veluxe



ENGLISH

INADA CHAIR EMBRACE DELUXE

Thank you for purchasing the INADA CHAIR EMBRACE DELUXE. You can enjoy various types of massage for relieving or soothing fatigue. We hope the INADA CHAIR EMBRACE DELUXE will be a valued partner in your daily health preservation for many years to come.



HCP-N333/HCP-N333W

CONTENTS

SAFETY PRECAUTIONS1	
MAIN FEATURES4	
COMPONENTS & DESCRIPTION5	
BEFORE USE7	
POSITION ADJUSTMENT10	
AFTER USE13	
PROGRAMS & SELECTION14	
PRESET PROGRAMS15	
MANUAL SELECTION17	
TROUBLESHOOTING21	
REGULAR MAINTENANCE FOR SAFETY 22	
FAQ23	
CARE AND STORAGE25	
CUSTOMER SERVICE AND WARRANTY26	
SPECIFICATIONS27	

Operating Manual

Warranty card provided separately

- Please read this Operating Manual before use.
- Keep this Operating Manual nearby so that you can refer to it anytime.
- This product is designed for home use.







SAFETY PRECAUTIONS

Types of Indications

Warning	This action could result in serious injury or death.
Caution	This action could result in personal injury or damage to property.

Types of Symbols and Description					
Prohibited	Prohibited.	Do not disassemble	Do not disassemble.		
No wet hands	Do not handle with wet hands.	Do not wet	Do not use in a location where the chair may become wet or do not expose to water.		
	Do not use in a bathroom or shower				
	room.				
Required Action	Required action.	Unplug the chair	Unplug the power plug from the wall outlet.		

Remember to keep this Operating Manual in an easily accessible place.

Safety Precautions: Installation

<u></u>Caution



Do not install the chair in an area of high humidity, such as a bathroom or sauna.
 → Could result in electric shock or damage to the chair.



Never connect the ground wire to gas pipes, water pipes, telephone lines, or lightning rods.



●Install on a flat, level surface only.

→ Chair could tip over accidentally if placed on an uneven surface, resulting in an accident

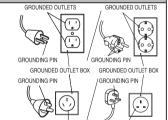
Safety Precautions: Installation

Warning

Space Requirements

This product must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current in order to reduce the risk of electric shock. This product is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

• Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided with the product if it will not fit the outlet; have a proper outlet installed by a qualified electrician. This product uses on a normal Alternating Current(AC) circuit and has a grounding plug that looks like the plug illustrated in the figure to the right. Make sure that the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this product.





!

4

Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.

/!\Caution

- Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
 Use this appliance only for its intended use as described in this Operating Manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Between the appliance to a consider context for examination and repair.
- dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.

 Do not carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.
- Never operate the appliance with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts.
 Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.
- Keep children away from extended foot support (or other similar parts).
 Connect this appliance to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.









Safety Precautions: Before Use

Warning

- The following persons must not use this massage chair:
 - Persons who have been instructed by a doctor to avoid massage therapy. Ex. Thrombosis, severe aneurism, acute varicosity, or dermatitis and/or skin infection including inflammation of the typodermis. ©Persons with suspected acute neck sprain (whiplash injury)
- Do not use the chair with any power source other than AC 220-240 V.

1

→May result in fire or electric shock.

- Do not use with any type of transformer device.
- →May result in damage to the chair or electric shock
- Do not use the chair, if the power cord or plug is damaged, or if the wall outlet connection is loose.
- →May result in electric shock, short circuit, or combustion.
- Before each use, check for holes or tears in the chair covering. Also, check the other parts for tearing. Unplug the chair and contact the vendor for assistance (see back page). Never use the chair with the chair covering removed or with holes or tears in the covering, because doing so is extremely dangerous.
- Using the chair with holes or tears in the covering could result in injury or electric shock.
 - Persons with any of the following conditions should seek medical advice before using the chair:
 - Serious heart conditions Sensory impairment caused by serious peripheral circulatory disorders due to diabetes and other diseases Osteoporosis, spinal fractures, acute pain and/or symptoms thereof Persons being treated for personal injuries

 - High fever (38°C (100°F) or higher) Ex. Strong acute inflammation illness caused by fatigue, chills, blood pressure fluctuation, or asthenia © Persons in the early stages of pregnancy, or immediately after giving birth. © Persons who have electronic medical device(s) easily susceptible to electromagnetic interference, e.g. pacemaker
 - 🔘 Abnormal or curved spine 🔘 Persons planning to use the chair for treatment or for rehabilitation purposes 🔘 Persons with malignant tumor(s)
 - © Persons under bed rest orders © Persons with acute gastro-intestinal complaints or ailments such as gastritis, enteritis, or hepatitis © Persons under a doctor's care, or those experiencing unusual physical discomfort © Joint dysfunction due to rheumatism, gout, or other diseases 🔘 Persons with symptoms such as qualm, dizziness, or tinnitus 🔘 Inflammation due to sprains, muscle strain, or other injuries O Persons with thecitis or suspected thecitis O Persons with thermoanesthesia
 - Elderly people and persons with weak bones should seek medical advice before using the chair, even if they do not have a specific disease.
 - If your condition does not improve after use, consult a doctor or specialist.

Caution

Do not use the chair in any way not prescribed by the Operating Manual. Do not use the chair together with any other therapeutic device or with an electric blanket.



May result in injury or have a negative effect on health. Do not move the chair while someone is in it.

- Accident or injury may result if the chair tips over.
- Do not sit down on the chair with the leg rest raised.
- Any sudden impact on the leg rest could cause damage to the mechanism. Also, an accident or injury may result if the chair tips over.
- Do not use with anything other than the accessories supplied with this product.
- Before plugging the power cord into the wall outlet, make sure that the power switch is set to OFF.
 - May result in damage to the chair or electric shock
- Make sure that the plugs on the power cord are inserted fully into the cord connector and the wall outlet.
- May result in electric shock, short circuit, or combustion
- ●Before using the chair for the first time, turn on all the switches in order as indicated in this Operating Manual to check that the chair is operating properly. Before using, raise the reclining seat to its fully upright position. Then recline the seat back slowly to the most comfortable



- position, remembering to start off with a lighter massage. Starting with a deep massage may hurt the user. Elderly people and persons with weak bones should be especially careful when selecting
- For safety, sit down in the chair slowly without turning or twisting the body to ensure that the spinal rollers are placed at either side of the spine.
- Do not sit, stand, or lean on the leg rest unless you are sitting in or getting up from the chair.
- Personal injury or damage to the chair may result if the chair tips over
- •If you use the chair after it has not been used for a long time, read this Operating Manual again thoroughly and check if the chair operates properly.

Safety Precautions: During Use

Warning

- ●Do not wrap the power cord or the remote controller cord around your body, or place the chair on top of either cord. Do not scratch, tear, treat, unduly twist, stretch or bend the power cord or the remote controller cord.
- The cords may be damaged, resulting in fire or electric shock.
- Do not spill water and/or other liquids on the chair or remote controller.
 - May result in electric shock, short circuit, or combustion.
- Children and those who are unable to express their intentions should not use the chair. It is advisable to keep children and pets off the chair and away from the surrounding area (especially behind the reclining seat back or under the seat or leg rest). Could result in accident or injury
- Do not use the chair while more than one person is sitting in it. In particular, do not use the chair while holding a small child (or baby).
- → Could result in accident or injury.

 Do not use the chair while your body is wet, or with wet hands.
- · Could result in electric shock or damage to the chair.
- Do not use the chair if the covering is torn. If it is, unplug the power cord from the wall outlet.
- Could result in an accident, injury or electric shock. For repairs, contact the vendor for assistance (see back page). Do not release hands suddenly while lifting the leg rest by hand.



Make sure no one, especially children or pets, is in the way when lowering or raising the reclining seat back. Be careful that people or objects are not caught behind the seat back or under the leg rest.







SAFETY PRECAUTIONS

Safety Precautions: During Use

- Do not use the chair for purposes other than massage, or other than the ordinary uses of a chair.
- Could result in accident or injury.
- ●Do not use the chair to massage the head, chest, stomach, and/or joints (knees, elbows).
- May result in nausea or injury. Place a soft towel behind your neck if you want to avoid intense stimulation of the area.
- Do not place your hands or feet into the roller tracks, into the space between the seat back and the seat or into the moving parts. Do not sit wearing hard objects, such as hair accessories, or a necklace, watch, bracelet or ring.
- →May result in personal injury
- Do not place anything other than legs and feet on the leg rest.
- May result in personal injury.
- ●Do not operate the massage chair or leave it operating when there is no one in it.
- Could result in accident or injury
- In an emergency, or if you find any abnormal condition, push the EMERGENCY STOP button on the remote controller to stop operation immediately.
- If you get acute pain or other unusual physical discomfort while using the chair, immediately discontinue the use of the chair and seek medical advice.
- ●If you feel the massage is too strong, reduce the stimulation according to this Operating Manual. If this solution does not work, stop operation immediately and contact the vendor for assistance (see back page).
- →May result in injury if you continue use with high stimulation under such circumstances. Do not use with the back pad removed.



May result in personal injury

- Do not fall asleep in the chair during a massage session.
- May result in personal injury.
- Keep massage sessions to no longer than 15 minutes. Do not exceed 5 minutes for an area-specific massage of any particular part of the body.
- Continuous use for extended periods of time can result in over-stimulation, which could cause the opposite of the desired effect, or even injury. The total amount of time for a daily massage should be limited to about 30 minutes keeping appropriate intervals between each massage session
- ●If your leg or foot comes out of the leg rest during the massage, do not try to force it back in.
- •Undue force may result in damage to the mechanism.
- If your arm comes out of the upper arm unit or forearm unit during the massage, do not try to force it back in.
 - Undue force may result in damage to the mechanism.

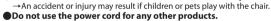


- ●If there is a power outage or the possibility of a power outage, stop the chair immediately and turn the main POWER switch to OFF. Unplug the power plug from the wall outlet.
- •Accident or injury may result if the chair is still in operating mode when the power resumes. If there is a threat of lightning, stop operation immediately and turn the main POWER switch to OFF. Unplug the power plug from the wall outlet.
- If an operation does not start, or if you find any abnormality, stop the chair immediately and turn the main POWER switch to OFF to prevent an accident. Unplug the power plug from the wall outlet. Contact the vendor for assistance (see back page).
 - →Electric shock or fire caused by a short circuit may result if the chair is left plugged in under such circumstances

Safety Precautions: After Use or When Not in Use

/!\Caution

●Be sure to turn the Main POWER switch to off after every use and to unplug the power plug from the wall outlet.



- After using the chair, be sure to return the reclining seat back to its upright position and lower the leg rest to its lowest position.
- ●Wipe the chair off after every use, and store the chair in a place with low humidity.
- Do not place any object on the chair.



●Hold the power plug when unplugging from the wall outlet. Do not pull on the power cord.

→May result in electric shock or fire caused by short-circuiting.

Nhen cleaning the chair, make sure to unplug the power plug from the wall outlet first. Do not plug or unplug the power plug with wet hands.

If the chair is left unused for a while, be sure to unplug it from the wall outlet.

→Insulation degradation by dirt or moisture may cause electric shock, or fire due to short-circuit.

Other Precautions

/I\ Warning



Do not stand on the chair. Do not make a major impact or sit on any part of the chair other than the seat. Personal injury or damage to the chair may result if the chair tips over.



Do not modify or remodel the chair.

lacktriangle Do not try to repair any malfunction of the chair. Contact the vendor for assistance (see back page). For safety, if the power cord is damaged contact the vendor for assistance (see back page).



→May result in fire, electric shock, or injury.





If you lend, sell, or otherwise transfer the chair to another party, make sure to include this Operating Manual.

Note

Before disposing of the product or its accessories, consult your local authorities about the proper procedure.







MAIN FEATURES

Main Features

Compact and high-performance

New Hybrid Massage Function

The chair has a compact, high-performance design enabling a roller massage from the shoulders to the lower back, and an air massage of the buttocks and legs, and also from the shoulders to the fingertips. It gives you a more thorough massage.

Air Massage Kneading

Full Body Air Massage Function

The chair performs a full body air massage from the leg rest that massages the feet and calves, seat that massages the thighs, and forearm/upper arm units that massage from the shoulders to the fingertips.

Optic sensors provide for

Automatic Shiatsu Point Locator Function

Automatically locates shiatsu points which vary from person to person. This allows for an effective massage that tailors itself to your size and shape.

Advanced healthcare programs

Full-Body Stretch Action

The expert kneading of the rollers and the air massage combine with the reclining of the seat to deliver a unique full-body stretch action. This program is recommended after playing sports or to cool down.

Easy-to-see LED

Stylish Remote Controller

An LED lights up for the selected program, making the buttons easy to understand and use. Also, the remote controller semicircle area displays LEDs for the shoulder position search and operations inside the panel of the remote controller. Relieve any kind of fatigue

Various Course Functions

Preset programs allow you to select the optimal program according to your purpose, while the manual selection mode allows you to combine functions to suit your particular needs.

Easy to adjust to the most comfortable position

Partially Linked Automatic Reclining Function

The seat back can be adjusted in a range of 115° to 165° from the floor, and the leg rest operates to approximately 45° in conjunction with the movement of the reclining seat back. Additionally, the air foot rest can be adjusted up or down a maximum of 90°.

Warm on hand and foot

Equipped with a heater function

Combination of the heater and the massage will provide you more relaxation to your entire body.

Benefits

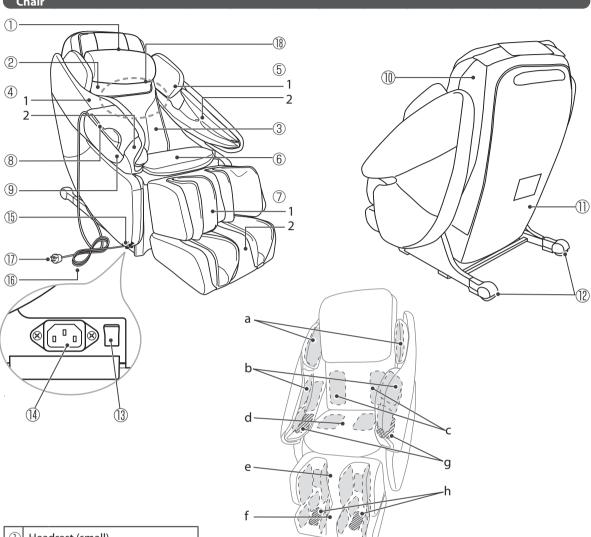
As a therapeutic massage device in the general households, the INADA CHAIR EMBRACE DELUXE provides the following benefits:

Relaxes muscles
 Relieves minor muscle aches and pains





COMPONENTS & DESCRIPTION



1	Headrest (small)			
2	Headrest (large)			
3	Bac	k Pad		
4	Arm	nrest (right)		
	1	Upper arm unit		
	2	Forearm unit		
(5)	Armrest (left)			
	1 Upper arm unit			
	2 Forearm unit			
6	Seat			
7	Leg Rest			
	1	Calf Unit		
	2	Foot Unit		

8	Remote Controller
9	Remote Controller Pocket
10	Reclining Seat Back
1	Back Cover
12	Wheels
13	Main POWER Switch
14)	Power Connector
15)	Cord Connector
16	Power Cord
17)	Plug
18)	Rollers Normally stored inside the upper part of the seat back.

а	Upper arm air cushion
	/1 each on left and right
b	Forearm air cushion
D	/4 each on left and right
c	Lower back air cushion /x 2
d	Seat Air Cushion /x 4
е	Calf Air Cushion / x 6
f	Foot Air Cushion /x 10
	Palm heater
g	/1 each on left and right
h	Foot cover heater
n	/1 each on left and right

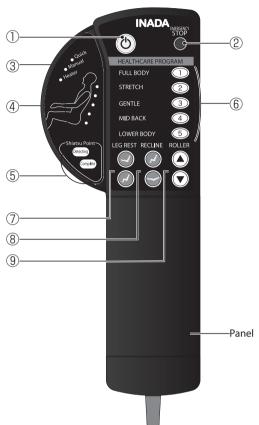
5





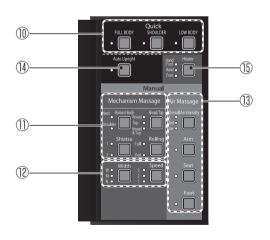


Remote Controller



	1	ტ Button	Turns the remote controller power ON and OFF. Pushing the POWER button while the chair is activated causes the rollers to return to the starting position, after which the chair turns itself off. The button lights in green while the power to the remote controller is ON, lights in orange while the power is OFF, and flashes in red while the chair is stopped in an emergency.
	2	EMERGENCY STOP Button	Use this button to shut the chair off immediately in an emergency or if there is a malfunction during operation of the chair. The rollers will stop immediately.
	3	Program Selection Display	When a program is selected inside the remote controller panel, the corresponding program light turns on.
	4	Roller Position Display	The position of the roller during the massage is displayed.
	5	Shiatsu Point Locator Indicator	A light indicates when the shiatsu point locator is operating and when the operation has finished.
ŀ	6	Preset Program Buttons 1 (Healthcare Programs)	Selects the corresponding program.
	7	Leg Rest Button	Use to adjust the angle of the leg rest.
	8	Reclining Button	Use to adjust the angle of the reclining seat back.
	9	ROLLER-Position Adjustment Buttons	Use to adjust the shoulder position while the shiatsu point locator is operating, and to adjust the roller position during manual selection mode.

Remote Controller/Inside the Panel



10	Preset Program Buttons 2 (Quick Programs)	Selects the corresponding program.	
11	Mechanism Massage Button	Selects among basic massage operations such as Kneading, Tapping, or Rolling.	
12	Intensity Buttons	Adjusts the mechanical massage.	
13	Air Massage Buttons	Selects among arm, back, or leg air massage. *These 3 air massage types can all be selected at the same time. Also, the air intensity can be adjusted by pressing the Adjust All button.	
14	Auto Upright Button	The automatic seat reclining rise operation when the course is completed can be set ON/OFF.	
15	Heater Button	The heater can be switched ON/OFF.	

Warning

- Do not spill water and/or other liquids on the remote controller.
 Do not handle the remote controller with wet hands.

! Caution

- Do not sit on the remote controller. Do not drop or step on the remote controller. Do not pull the remote controller cord Do not six on the remote controller. Do not grop or step of forcibly.
 Do not use pointed or hard objects to push the buttons.
 →May result in damage to the remote controller.





BEFORE USE

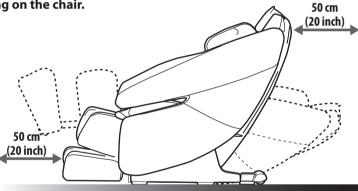
- This product is shipped with the reclining seat back in its fully reclined position. Be sure to raise the seat back to its fully upright position.
- Do not expose the chair to sudden bursts of heat. If the room where the chair is to be used is cold, turn the heat up slowly. If the chair is moved from a cold place into a heated room, wait one hour before using the chair.
 - →Condensation could occur in the moving parts of the chair, which may compromise performance.

Installation

Allow for at least 50 cm (20 inch) clearance behind and in front of the chair when reclining so as to be able to recline the seat back fully without obstruction.

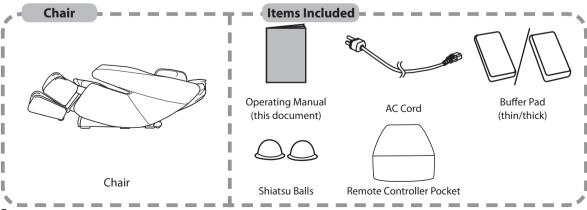


- Do not install the chair in an area of high humidity, such as a bathroom or sauna.
- ●Install on a flat, level surface only.
- ●Do not use in areas of high debris or dust content. Do not use where the ambient temperature is 40°C (104°F) or over. ●Do not install the chair where it can come into contact with direct heat, such as direct sunlight or a radiator.
- Keep fire sources such as cigarettes and ashtrays away from the chair.
- ■To avoid damaging floor surfaces and to minimize the chair noise, it may be better to install the chair on a carpeted surface or to lay a piece of carpet under the chair.
 (Do not use electric carpets.)
- ●The chair is very heavy, so please be careful when unloading it so as not to damage floor surfaces.
- ●Install the chair at least 1 m (40 inch) away from TVs, radios, and other audio or video equipment.
 Otherwise they may make noises affected by the operation of the chair.
- The load to the floor per 1 cm² (0.15 inch²) is approximately 2.3 kg (5.1 lb), with a person weighing 100 kg (220 lb) sitting on the chair.



Checking the Supplied Items

Check that the chair and the other items are all in the package.







How to Transport or Move the Chair

Be sure to turn off the main POWER switch and unplug the power plug from the wall outlet before carrying the chair.

m as total and I	
To Move with the Wheels	To Carry
Raise the reclining seat back to its upright position, hold	Fully recline the seat back and carry the chair by holding
the sides of the leg rest, and then move the chair on the	the handle on the upper part of the back cover and the
wheels by lifting and holding up the front part of the	sides of the leg rest.
chair.	

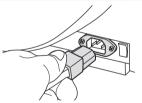
■The chair is very heavy, so be careful not to hurt your lower back when transporting or moving it. ■The remote controller is attached to the chair, so make sure that it does not fall when moving the chair.



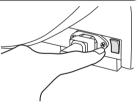
- ●Do not move the chair while someone is in it.
- Be sure to disconnect the power cord from the wall outlet before moving the chair.
 →The power cord may be damaged, resulting in fire or electric shock.

Main Power Connection

①First, plug the power cord into the cord connector located at the front right of the chair. Then, plug the other end into the wall outlet.



②Set the power switch located on the right side of the chair to ON.



*If the main POWER switch is turned ON while the rollers are stopped partway, they will automatically return to the starting position (upper part of the seat back) and then stop.

/!\Warning

●Do not use with any type of transformer device. →May result in damage to the chair or electric shock.

- ●Before plugging the power cord into the wall outlet, make sure that the power switch is set to OFF.
- Make sure that the plug on the power cord is inserted fully into the wall outlet. ●Before using the chair for the first time, turn on all the switches in order
- as indicated in this Operating Manual to check that the chair is operating properly.





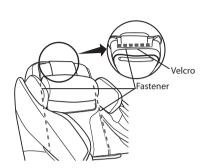


BEFORE USE

Checking the Seat Cover

Before using the chair, check the seat cover for tearing with the following procedure.

(1) Open the 2 fasteners and peel open the velcro on the upper side.



(2) Fold the back pad forward, and check that the chair fabric is not damaged.



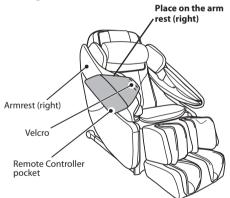


Be sure to check for tearing on the chair before every use, as shown in the illustration. Also, check the other parts for tearing. Unplug the chair and contact the vendor for assistance (see back page). Never use the chair with the chair covering removed or with holes or tears in the covering, because doing so is extremely dangerous.

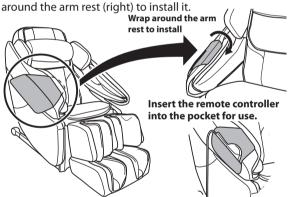
How to Install the Remote Controller Pocket

Attach the supplied remote controller pocket to the arm rest (right) as shown in the diagram below.

Place the remote controller pocket on the arm rest (right).



There is Velcro for installing the remote controller pocket on the inside of the arm rest (right). Wrap the remote controller pocket around the arm rest (right) to install it









POSITION ADJUSTMENT

How to Sit

When the chair is off, the rollers are normally drawn back into the left and right sides of the upper part of the seat back (Storage Position). For safety, first check the position of the rollers. If they are in any position other than the storage positions, turn the main POWER switch ON before sitting down to allow the rollers to return to their storage position. When you finish checking, sit down slowly in the center of the seat.

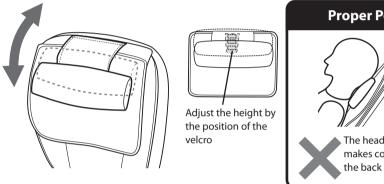


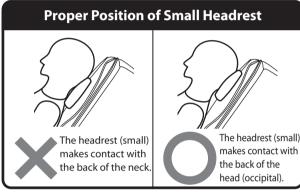
- Do not sit down on the chair with the leg rest raised.
- →Any sudden impact on the leg rest could cause damage to the mechanism. Also, an accident or injury may result if the chair tips over.

 ■Before using, raise the reclining seat to its fully upright position. Then recline the seat back slowly to the most comfortable position, remembering to start off with a lighter massage.

Headrest (Small) Adjustment

You can adjust the position of the headrest (small) to keep your head in a comfortable, natural position during your massage.



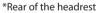


- The height of the headrest (small) can be adjusted using the velcro on the back of the headrest. Adjust the headrest (small) to match the height of your head before starting the massage.
- Place the headrest (small) in a proper position. If it is not placed properly, the automatic shiatsu point locator may not function properly.

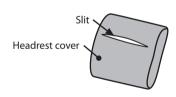
Removing the Headrest Cover

You can remove the cover of the headrest (small) by following the procedure below.

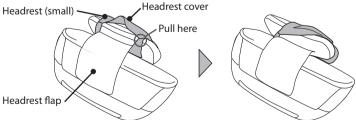
①Pull the cover so that the slit is at the top. ②Pull the slit to the side, and remove the headrest through the slit.







* View from the top of the reclining seat back



- *Be careful not to forcibly roll the headrest cover, as doing so may cause the cover to tear.
- *Follow this procedure in reverse order to reattach the cover.





POSITION ADJUSTMENT

How to Use the Buffer Pad

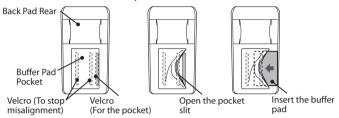
If you feel that the massage is too intense, insert the supplied buffer pad (thin) into the back pad. If you still feel that the massage is too intense, replace the thin buffer pad with the thick one before starting the massage again.



How to Insert a Buffer Pad

Turn over the back pad using the same method as the item in P9 "Checking the Seat Cover."

Peel open the Velcro of the buffer pad pocket on the rear of the back pad, and insert the buffer pad.



* The inside of the pocket contains Velcro for preventing the buffer pad from becoming misaligned. It may become attached to the pocket, so peel it off from the pocket before inserting the buffer pad.

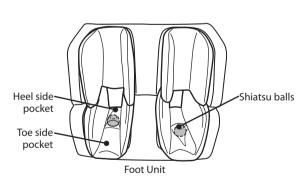


- Do not use both buffer pads at the same time.
- May result in accident or injury.

 Make sure that the buffer pad does not curl up or become lop-sided.
- →May result in accident or injury.

How to Use the Shiatsu Balls

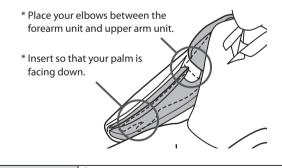
Place the provided Shiatsu balls into the special pocket in the foot unit leg rest for use. There is a heel side and toe side to the special pocket. Insert the Shiatsu balls according to your preference.



Remove the Shiatsu balls if you want to make the massage lighter.

How to Use the Armrest

Place your arm as shown in the diagram below so that your elbow is between the forearm unit and upper arm unit.





- Do not use the upper arm unit and forearm unit for anywhere other than your upper arms and forearms respectively.
- May result in personal injury
- If your arm comes out of the upper arm unit or forearm unit during the massage, do not try to force it back in.
 - Undue force may result in damage to the mechanism.
- Do not massage your elbows. Also, be sure that your palms are facing down when massaging your arms.
 - →May result in personal injury.





How to Use the Leg Rest

Vertical Adjustment

■To raise the leg rest

Press the top LEG REST button to raise the leg rest.

■To lower the leg rest

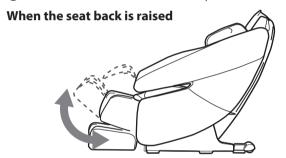
Press the bottom LEG REST button to lower the leg rest.



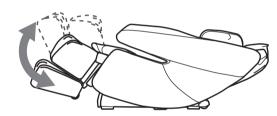
Movement Range of Leg Rest

The moveable range differs when the seat back is raised compared to when the seat back is reclined.

- ●When the seat back is raised, movement is possible in the 0°- 45° range.
- ●When the seat back is lowered, movement is possible in the 45°- 90° range.







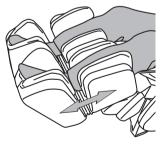


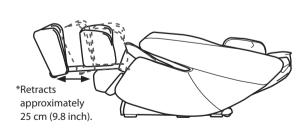
Hold the button for about 2 seconds to raise (or lower) the leg rest automatically for a set amount of time.

Stop the operation to press the button again.

Leg Rest Extension and Retraction

When you sit in the chair and raise the leg rest to the specified height, it naturally retracts.





The leg rest can be adjusted up or down when the main POWER switch located at the front right of the chair is set to ON. Note that it cannot be operated while the chair is stopped in an emergency.



- ■Make sure no one, especially children or pets, is in the way when lowering the leg rest. Be careful that people and/or objects are not caught under the leg rest.
- Do not release hands suddenly while lifting the leg rest by hand.



Caution Do not place anything other than legs and feet on the leg rest.



[AFTER USE]



POSITION ADJUSTMENT

How to Use the Reclining Seat Back

To raise the reclining seat back

Press the top RECLINE button to raise the reclining seat back.

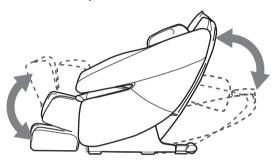
■To lower the reclining seat back

Press the bottom RECLINE button to lower the reclining seat back.



Reclining Movement Range

The chair reclines up and down in conjunction with the movement of the seat back and leg rest.



Hold Function

Hold the button for about 2 seconds to raise (or lower) the reclining seat back automatically* for a set period of time.

Stop the operation to press the button again.

*The seat back stops automatically when it reaches its maximum position, and the leg rest stops automatically after operating for a certain period of time.

The reclining seat back can be adjusted up or down when the 🖒 button of the remote controller is ON. Note that it cannot be operated while the chair is stopped in an emergency.



•Make sure no one, especially children or pets, is in the way when lowering the reclining seat back. Be careful that people and/or objects are not caught behind the reclining seat back.

How To Use the Heater

When the heater button is pressed, the heater lamp in the program selection display lights, and the heater switches on.

Each time the button is pressed, the order can be changed in the order $Hand/Foot \rightarrow Hand \rightarrow Foot \rightarrow Off$.





AFTER USE

While making sure there is nothing in the surrounding area, return the reclining seat back to its upright position and lower the leg rest to its lowest position.

Turn off the main POWER switch on the front right of the chair!

Unplug the power plug from the wall outlet. This will save energy because no standby power will be consumed.



- Be sure to turn the Main POWER switch to off after every use and to unplug the power plug from the wall outlet. →An accident or injury may result if children or pets play with the chair.
- After using the chair, be sure to return the reclining seat back to its upright position and lower the leg rest to its lowest
- •Wipe the chair off after every use, and store the chair in a place with low humidity.
- ●Hold the power plug when unplugging from the wall outlet. Do not pull on the power cord.
- If the chair is left unused for a while, be sure to unplug it from the wall outlet.
- Be careful not to tangle yourself in the cords and trip over.





PROGRAMS & SELECTION

Preset Programs

The preset programs make it easy to select a program that suits your preferences or objectives.

Fullbody

This program is recommended for persons who feel symptoms such as lack of energy or fatigue.

Stretch

This program includes light stretch actions where the entire body is bent backward.

Healthcare Programs

These programs are for recovering from muscle fatigue.

Gentle

Improves blood circulation with a massage that feels like gentle rubbing on your skin.

Mid-Back

Presses your waist with the back air bags, and vibrates your stomach with a tapping operation around your lower back.

Lower Body

This massage is focused on the lower half of the body.

Quick Programs

These programs are intended for refreshing yourself in a short period of time.

Fullbody

This program is recommended for persons who want to refresh themselves in a short time.

Shoulder

This program gives a concentrated massage of the neck and shoulders in a short time.

Low Body

This program gives a concentrated massage of the lower back in a short time.

Manual Selection

You can combine your favorite massage types. You can also adjust the speed, intensity, and roller positions.





PRESET PROGRAMS

Preset Program Massages

- ●8 automatic programs provide a variety of different massages to relieve fatigue.
- With the preset program buttons, you can choose your favorite program to give you a massage according to the preset menu.



• Press the button.

If no selection is made within 5 minutes, the power shuts off automatically.

② Press the desired program button.

The reclining will operate for a short time. Then, the shiatsu point locator indicator turns on and shiatsu point locating is performed.

on and shiatsu point locating is performed. [Note]

Sit as far back as possible in the chair and put your head against the headrest in a relaxed manner. Shiatsu points cannot be accurately located if your body is raised.

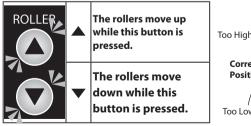


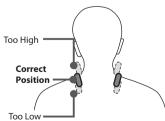
The shoulder positions can be adjusted.

After the shiatsu points are located, the ROLLER buttons flash. The shoulder positions can be adjusted while the buttons flash. If no adjustment is required, do not use these buttons.

Shoulder Position Adjustment

If the shoulder position is not correct, adjust the shoulder position while the ROLLER buttons are flashing.











The program starts.

When shiatsu point locating is completed, the Complete light turns on and the program starts.

During operation, you can adjust the air intensity or cancel the air



	Air Massage Intensity Adjustment and Cancelation				
Overall Air intensity Hi • Med • Low •	The air massage intensity can be adjusted. Each time the Overall Air Intensity button is pressed, the intensity changes in the order of Low, Medium, and High. (The default setting when the program starts is Medium.)				
The arm air massage can be turned ON/OFF. Set the arm air massage operation during the course. Each time the button is pretthe setting switches between ON/OFF.					
• Seat	The seat air massage can be turned ON/OFF. Set the seat air massage operation during the course. Each time the button is pressed, the setting switches between ON/OFF.				
• Foot	The leg air massage can be turned ON/OFF. Set the leg air massage operation during the course. Each time the button is pressed, the setting switches between ON/OFF.				

Program completed.

The reclining seat back automatically rises, and the rollers return to their storage position (upper part of the seat back). Then, the remote controller power switches off. Readjust the vertical position of the reclining seat back and leg rest after switching the power back on again.

Auto Upright Cancel

Auto Upright

The function in which the seat back automatically rises when the course is completed can be cancelled. A green lamp lights while it is cancelled. Press the button again to release the cancellation, and the seat back rises when the course is completed.

Changing Courses

∕!\Caution

Before the course in progress finishes, you can change it to another course. After a total duration of 30 minutes, the course in progress stops even if not completed.

Switching from One Preset Program in Progress to Another

When one preset program button is pressed while another preset program is in progress, the rollers return to their storage positions, then the selected program starts from the automatic shiatsu point location operation. The shoulder positions can be adjusted while the shiatsu points are locating.

Switching from a Preset Program to Manual Selection Mode

When one of the buttons for manual selection mode located inside the panel of the remote controller is pressed while a preset program is in progress, the preset program immediately stops, and the selected operation starts. When selecting the manual programs with the shoulder point locator function, the operation starts after the shiatsu points are located.

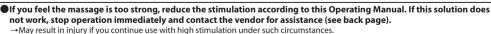
(To select an air massage, first select an operation such as kneading or tapping, or press the (*) button to stop the preset program in progress before making the

Stopping in the Middle of a Massage

To stop mid-massage, press the 🖒 button. The rollers return to their storage positions and stop.

In an emergency or if there is some malfunction during the operation of the chair, press the EMERGENCY STOP button. The rollers will stop immediately. After confirming safety, press the 🖒 button. The rollers return to their storage positions and stop.

When a preset program is selected, the reclining seat back may recline automatically. Also, the reclining seat moves automatically during the Stretch Action program. For this reason, before using the chair, make sure that there is no person or obstruction behind it. Also, do not let other people approach the chair during use.



●Do not place your hands or feet into the roller tracks, into the space between the seat back and the seat or into the

Do not sit wearing hard objects, such as hair accessories, necklace, watch, bracelet, or ring. ●If your leg or foot comes out of the leg rest during the massage, do not try to force it back in.

- Keep massage sessions to no more than 15 minutes in length. Do not exceed 5 minutes for an area-specific massage of any particular part of the body.
 - Continuous use for extended periods of time can result in over-stimulation, which could cause the opposite of the desired effect, or even injury. The total amount of <u>time for a daily massage should be limited to about 30 minutes.</u>









[MANUAL SELECTION]



MANUAL SELECTION

Description of Manual Selection Operations

You can combine massaging actions of your choice from among menus ① to ③.

- A circle in the adjustment column means that the particular adjustment can be made in the course of that massage action.
- The width cannot be adjusted if an action for which width adjustment is not available is combined with rolling.

①Basic Operations

Button	Operation	Action	Speed Adjustment	Width Adjustment	Up/Down Adjustment
Knead/ Tap	Kneading	This performs a kneading type of massage.	0	_	0
knead/Tap	Tapping	This performs a tapping type of massage.	0	0	0
Tap ● Knead ● & Tap	Kneading & Tapping	Kneading and tapping are simultaneously performed.	0	_	0
Human Hands	Neck Shiatsu	This performs Shiatsu massage at the center of the neck.	_	_	_
Neck Human Hands Shoulder	Shoulder Kneading	This performs a kneading massage centered on the shoulders.	_	_	_
Shiatsu Shiatsu Shiatsu 2 •	Shiatsu 1	Performs Shiatsu massage.	_	0	0
	Shiatsu 2	Performs rhythmical Shiatsu massage.	_	_	0

(2)Rolling

ш	9						
	Button	Operation	Action	Width Adjustment	Up/Down Adjustment		
Rolling Full • Rolling Part •	Full	This performs full stretching of the spine using up and down movements.	0	0			
	Full •	Partial	This performs partial stretching of the spine using up and down movements.	0	0		







3Air Massage

Press the button for the area that you want to massage.

Operation	Button	Action	Intensity Adjustment
Arms	• Arm	This performs an air massage from shoulders to fingers.	0
Seat	• Seat	This performs an air massage from lower back to thighs.	0
Foot	• Foot	This performs an air massage from calves to toes.	0





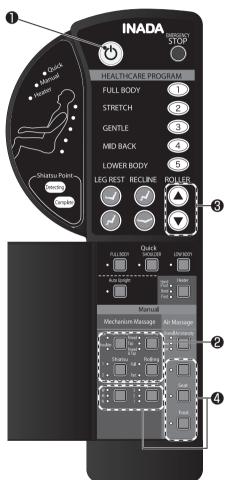
•

[MANUAL SELECTION]



MANUAL SELECTION

Operation of Parts and Position Adjustment



Press the (1) button.

If no selection is made within 5 minutes, the power shuts off automatically.

Press the desired button.

Select a combination of your operations of choice from a basic operation + rolling + air massage.

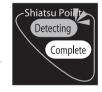
The shoulder positions can be adjusted.

(When Rolling or Human Hands is selected)

After the shiatsu points are located, the ROLLER buttons flash.

The shoulder positions can be adjusted while the buttons flash.

If no adjustment is required, do not use these buttons.



The program starts.

When shiatsu point locating is completed, the Complete light turns on and the program starts.

Shiatsu Point

A basic operation can be changed and the air can be canceled or its intensity adjusted even while a program is operating.



Program completed.

When the massage program finishes, the rollers return to their storage positions (upper part of the seat back). Then, the remote controller power switches off.

Readjust the vertical position of the reclining seat back and leg rest after switching the power back on again.



(



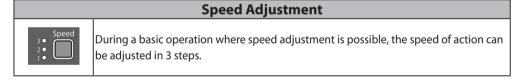
Roller Position Adjustment The rollers move up while this When rolling is not selected: button is pressed. The roller position can be adjusted to the The rollers move down while this area that you want to massage. button is pressed. **ROLLER** When pressed during a down When full rolling is selected: movement, changes to up. Changes between up and down. When pressed during an up movement, changes to down. When partial rolling is selected: The rollers move up while this The center position of the range of partial button is pressed. rolling can be adjusted. The position at The rollers move down while this which you release the button becomes the button is pressed. center of the operation.

•When up (or down) is selected if the roller is already at the highest (or lowest) position or in the shoulder position where the shiatsu points were located, a warning alarm sounds.

Caution!

- If neither a basic operation nor rolling has been selected, there will be no operation even if you press a ROLLER button.
- ●When the Human Hands is selected, adjustment cannot be made even if you press a ROLLER button.

Width Adjustment During a basic operation where width adjustment is possible, the width of the rollers can be adjusted in 3 steps (narrow, medium and wide).





Changing Courses

Before the course in progress finishes, you can change it to another course. After a total duration of 30 minutes, the course in progress stops even if not completed.

Switching from Manual Selection Mode to a Preset Program

When one manual selection button is pressed while another preset program is in progress, the rollers return to their storage positions, and then the selected program starts from the automatic shiatsu point location operation. The shoulder positions can be adjusted while the shiatsu points are locating.

Stopping in the Middle of a Massage

To stop mid-massage, press the 🖒 button. The rollers return to their storage positions and stop.

In an emergency or if there is some malfunction during the operation of the chair, press the EMERGENCY STOP button. The rollers will stop immediately. After confirming safety, press the 🖒 button. The rollers return to their storage positions and stop.



[TROUBLESHOOTING]



TROUBLESHOOTING

If there is still a problem after trying the solutions given in this troubleshooting guide, stop using the chair immediately to prevent accident or injury, and unplug the power plug from the wall outlet. Contact the vendor for assistance (see back page).

Problem Cause & Solution -(0.6 inch) The rollers are designed with an alternating tapping The right and left rollers are out of This is part of the design and is not a malfunction mechanism, so they are sometimes out of alignment. alignment. 1.5 cm This is part of the design and is not a malfunction. (0.6 inch) (0) If I try to raise or lower the reclining For safety, the air pressure massage is designed to stop if the reclining seat back is seat back or leg rest during air adjusted or the leg rest is raised or lowered. massage, the air massage stops. The auto timer will cause the rollers to move up to the top of the chair when the The rollers moved up to the top and massage time is finished, so as not to interfere with your movements when getting out then stopped. of the chair. Sometimes when there is too much pressure to the rollers, they can stop moving The rollers stop during the temporarily. Slightly lift your body or lightly raise the reclining seat back. (Be especially massage. careful when a person who weighs 100 kg (220 lb) or more uses this chair.) the product immediately. If there is still a problem after the check, stop using The (1) button of the remote Set the main POWER switch located at the front right of the chair to OFF, and then back controller and the program button ON after about 5 seconds. flash. The automatic shiatsu point Sit further back in the chair so that your head rests firmly on the headrest. You can locator function is not working adjust the shoulder position with the ROLLER buttons immediately after the shiatsu properly. points are located. (The height of the rollers does not match the shoulders. Check for the following: Remote controller buttons do not 1) Is the power plug fully inserted into the wall outlet? seem to be operating normally. ②Is the power switch located on the right side of the chair set to ON? Or the power does not turn on. 3 Are you pressing two buttons at the same time? The power cord or plug is Stop using immediately. abnormally hot. For details, contact the vendor for assistance.

Anyone other than an authorized serviceperson must not repair or disassemble.





Noise during chair operation

These noises are a normal part of the chair's operation and do not affect its performance in any way.

The following noises are made during operation.

Noises during tapping

Sound of the rollers rubbing against the seat cover during kneading

Sound of raising and lowering the rollers, sound of roller operations

Sound of the air massage cushions

Sound of the air pump

Sound of air discharge

Sound of raising and lowering the reclining seat back

REGULAR MAINTENANCE FOR SAFETY

Regular Maintenance Will Preserve the Life of Your Chair

Have you experienced any of these problems?

- The chair does not start with the Main POWER switch set to ON.
- The power cord has been cracked or scratched.
- The power cord or plug becomes abnormally hot.
- The chair produces a burnt smell, abnormal sound or vibration.
- The auto timer function does not work in some cases.
- Other failures.

If you find anything listed on the left, stop using and unplug the power cord from the outlet to prevent failure or an accident. Be sure to contact the yendor for assistance.

To use safely

The chair fabric (roller fabric) is a consumable part, and its service life is 3 years (conditions of use: two 15-minute sessions a day, every day). For safe use, periodic inspection by the vendor or "Repair Service Center" is recommended before the end of the service life.

- * Service life varies depending on conditions of use.
- st About 5 years after purchase, a professional inspection for the chair is recommended.

For inspection or repair fees, contact the vendor for assistance.





FAQ



Can I put the chair onto an electric carpet?



How do I make the massage lighter?



Do not place the chair onto an electric carpet because it could cause a fire.

The chair is very heavy, so it could damage the heat generating parts of the electric carpet and start a fire.



Perform the following:

- Raise the reclining seat back.
- Insert the thin or thick buffer pad into the rear of the back pad.
- Remove the shiatsu pad and shiatsu sheet. (When installed)

With the methods above, you can make the massage more gentle.



Can I put the chair onto a wooden floor or a heated floor?



Can I use both buffer pads at the same time?



Yes.

However, because the chair could damage the floor surface, we recommend laying a carpet or something similar under the chair. (Same applies to other floor surfaces)



Do not use both pads at the same

Using both buffer pads at the same time may injure your body.





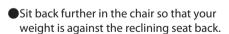
How do I make the massage more intense?



Can the reclining seat back raise be stopped when a course is completed?



Perform the following:



- •Lower the reclining seat back.
- Remove the buffer pad from behind the back pad.

(When installed)

With the methods above, you can intensify the massage.



Yes. It can.

You can stop the automatic reclining seat back raise operation from operating when the course is completed by pressing the Auto Upright button.









Can someone who is under 150 cm (5 feet) or over 180 cm (6 feet) use the chair?



Yes.

Because the correct shoulder positions may not be found during shiatsu point locating, we recommend using the chair as follows.

- Short person: Raise the reclining seat back.
- Tall person: Recline the reclining seat back.
- After shiatsu point locating is performed, adjust the shoulder positions.



I spilled water on the chair accidentally. What should I do?



There is a danger of an electric shock. Immediately stop using the chair and perform the following.

- Turn off the main POWER switch on the front right of the chair!
- Unplug the power plug from the wall outlet.

After performing the above, contact the vendor for assistance.

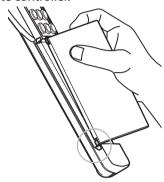


The remote controller panel has come off. Can I fix it?

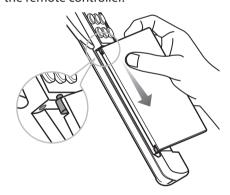


Reattach with the following procedure.

◆ Hold the remote controller as illustrated, and insert the projection on the bottom left of the panel into the hole on the remote controller.



②Lightly push the panel in the direction of the arrow and insert the projection on the top left of the panel into the hole on the remote controller.









CARE AND STORAGE

Storage

- After wiping off any dust or dirt, store the product in a place that is relatively dry.
- If you are not going to use the product for some time, put a cover on it that will protect it from dust and dirt.
- Pets can sometimes chew on power cords, so try to keep pets away from the product even when it is being stored.



• Do not install the product where it can come into contact with direct heat, such as direct sunlight or a radiator.

Care and Maintenance



When cleaning or caring for the product, make sure to unplug the product from the wall outlet first. Do not plug or unplug the power cord with wet hands.

Caring for the Pad and Covers

Soak a piece of soft cloth in lukewarm water in which a small amount of mild detergent has been added. Then thoroughly wring it out before cleaning off any spots or grime.



The fabric color can change if the product is in contact with vinyl covers or some wall coverings for a prolonged period
of time.

Caring for the Remote Controller

Wipe dirt off the remote controller with a dry cloth.

Never use a moistened or wet cloth. → May result in mechanical failure.

Caring for Other Plastic Parts

Soak a piece of soft cloth in lukewarm water in which a small amount of mild detergent has been added, thoroughly wring it out, and clean off any spots or grime. Then wipe with a dry cloth so that no detergent residue remains.

 Do not use alcohol based or other household cleaning products or abrasives because they can scratch or crack the finish and/or cause color to fade.





CUSTOMER SERVICE AND WARRANTY

1. Warranty

Please read the contents carefully and keep it in a safe place. Please complete and mail in the warranty card that was included with your chair.

If the chair is to be used outside the home (in a commercial setting, for example), fees will be charged for repairs.

2. Repairs & Service

Before calling for repairs or service, use the Troubleshooting guide on pages 21-22 to see if the problem can be solved easily.

If the problem persists, contact the vendor for assistance. Have the following information ready.

- 1) Your name, address, and phone number
- 2) Product name and model number (see the Back Cover)
- 3) Serial No. (see the Serial No. label on the Back Cover)
- 4) Date of purchase
- 5) Trouble status
- 6) Proof of purchase

• If the warranty is valid:

A service charge may apply, subject to the nature of the trouble and/or repair according to the terms of the warranty. See the warranty for full details.

If the warranty has expired:

See the back of this booklet and contact our technical service department.

If the product can be repaired, we will give you an estimate of the cost to repair the product.

Replacement parts stock:

We will stock service parts (except fabric) of this product for at least six years after terminating the production of this model. Service parts refer to those necessary for maintaining the intended performance of the product.

For more information on service:

Please see the back page of this booklet.







[SPECIFICATIONS]

SPECIFICATIONS

	Name & Model Number	HCP-N333	HCP-N333W					
	Power Supply	AC100-240 V~						
	Power Consumption	142W (with the heater ON), Power consumption of the heater only: 16 W						
	Power Frequency	50-60 Hz						
	Rated Time	30 minutes						
	Kneading Speed	Kneading Speed 3 levels, from minimum 5 times/minute to maximum 20 times/minute (approx.)						
Up.	Tapping Speed	3 levels, from minimum 180 times/minute to maximum 500 times/minute (approx.)						
Upper Body	Roller Width	3 steps (narrow, medium and wide)						
ody	Up/Down Speed	One full cycle in approx. 28 seconds (approx. 3.6 cm (1.4 inch)/sec)						
Back Stroke Range Approx. 69 cm (28 inch) (in partial roller massage: approx. 15 cm (6 inch))								
	Preset Programs	5 Healthcare Programs, 3 Quick Programs						
	Manual Selection	12 types (automatic shiatsu point locator function included in some programs)						
	Air Pressure	Approx. 37 kPa						
	Auto Timer	Approx. 15 minutes (preset programs vary in	duration)					
L	eg Rest Adjustment Range	Approx. 25 cm (9.8 inch)						
	Reclining Angle	Approx. 115° - 165° from floor level, continuo	us motion (Automatic reclining)					
repre	Chair Dimensions Iepth and height figures in () Issent the dimensions when fully Ited and with the leg rest flat	Approx. 73 × 128 (185) × 103 (75) cm (W/D/H) Approx. 80 × 133 (190) × 103 (75) cm (Approx. 29 × 50 (72) × 41 (30) inch (W/D/H)) (Approx. 31 × 52 (74) × 41 (30) inch						
	Weight	Approx. 70 kg (154 lb)	Approx. 73 kg (160 lb)					
	Outer Covering	Synthetic leather						
	Supplied Items	Power Cord, Buffer Pad (thick)/(thin), Shiatsu	Balls x2, Remote Controller Pocket					

Meaning of the Crossed-Out Wheeled Dustbin



This symbol indicates that the waste of electric and electronics equipment must be separated from a collection of household waste. The disposal of electric and electronics equipment in household dump-site is prohibited by the regulation of EU WEEE Directive 2002/96/EC.

Please use appropriate collection systems for the discarded equipment. Separated collection contributes to reuse of materials and to protect the environment.

For more information on available collection system, please contact the vendor.





EMBRACE veluxe



繁體中文

稻田 擁抱體感椅

HCP-N333/HCP-N333W

感謝您選購 INADA CHAIR EMBRACE DELUXE。 本產品能消除與舒緩疲勞,帶給您多種按摩享受。 希望本產品能成為您永久的健康伴侶。



安全預防措施・	•	•	•	•	•	•	1
主要特點及功效							4

■ 組件名稱與說明・・・・・・

■ 使用前注意事項・・・・・・

目錄

位置調整・							10
使用後注意	事	項	į.				13

自動程序・					15	

(

■ 程序的種類與特點・・・・・ 14

自選程序・	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	17
故障排除・									21

安全維護・	•	•	•	•	•	٠	٠	•	٠	22
·										

吊兄问起果	•	_	•	•	•	•	•	23

保養與儲存方法·	٠	٠	٠	٠	٠	•	25

■ 顧客服務及保固・	٠	٠	٠	٠	٠	٠	26
------------	---	---	---	---	---	---	----

■ 規格・・・・・・・ 27

操作手册

另附保固卡

- 使用前請詳細閱讀本操作手冊。
- 請妥善保管本操作手冊於方便查找之處,以備不時之需。
- 本機僅限於家庭使用。







安全預防措施

指示的類型

小警告

代表使用方式不當時,可能導致人員死亡或重傷的情況。

/ 注意

代表使用方式不當時,可能導致人受傷或僅發生財物損失的情況。

圖示的種類及涵義

禁止	代表禁止行為。	請勿拆卸	代表不可自行分解。
不可以濕手觸碰	代表不可以濕手觸碰。	不可遭到 水分潑灑	代表不得在潮濕場所使用,不可潑灑到水分。
禁止	代表不得在浴室或淋浴間使用。		
強制	強制或指示行為用的圖示。	拔除本機電源	代表將電源插頭由插座中拔出。

閱讀完畢後,請將本操作手冊妥善保管於可隨時取閱之處。

使用場所注意事項

⚠注意



■請勿在浴室、三溫暖、潮濕地點使用。 →否則可能造成觸電或故障。



●接地時,不可將接地線連接至瓦斯管、水管、電話線或是避雷 針上。



●請放置於平坦的地面上使用。

→若放置在不平坦的地面,按摩椅可能會翻覆而造成意外

使用場所注意事項

小警告

●請將本機放置在平坦的地面上使用。

本機必須接地。如果本機故障或損壞,接地可為電流提供一條低阻通路,以減少觸電的風險。本機的電源線中有接地的電芯,電源插頭也帶接地腳。 電源插頭必須插在完全按照當地法規和規定正確安裝並接地的插座上。



電力接地

未正確連接本機的接地線可能導致觸電。 若您對本機是否正確接地存有疑慮,請雇用合格的電工或維修人員來檢查。如果本機所 附插頭與電源插座 不匹配,切勿自行改裝該插頭,請雇用合格的電工來安裝匹配插座。 本機適用於常規交流(AC)電源,且插頭處會有一個如右圖所示的的接地腳。請確認本機 所用插座的引腳配置與插頭相同。本機不得與任何轉接器一起使用。



接地的插座

接地腳 接地插座盒 接地插座盒 接地腳 接地腳

接地的插座

接地的插座



●請將本機放置在平坦的地面上使用。

→若放置在不平坦的地面,按摩椅可能會翻覆而發生意外。

⚠注意



●使用後及清潔前,請務必將本機的電源線從插座拔除。

●請勿與毯子或枕頭一起使用。過熱可能會引發火災、電擊或人員受傷。●僅以本操作手冊描述方式使用此設備。請勿使用製造商未建議之任何連接物品。

●如果本機之電源線或插頭受損、無法正常運作、機體摔落或受損,或摔落水中,則請勿使用。請將設備退還服務中心,以進行檢 查及修復。

●請勿以電源線搬運本機,或將電線作為把手使用。 ●若換氣口堵塞,請勿使用本機。換氣口不得有纖維、毛髮或類似的物品。

●請勿向本機的任何開口內丟入或插入任何物體。

■請勿在室外使用。

●請勿在使用氣霧劑(噴霧器)的地方,或氧氣含量高的地方使用本機。

●兒童應有大人在旁監督,以避免他們使用本機。

1



(



使用前注意事項

⚠警告

- ●以下人士請勿使用本按摩椅。
- ◎被醫師禁止接受按摩的人士 例如:患有血栓(栓塞)、重度動脈瘤、急性靜脈瘤、各種皮膚炎與皮膚咸染症〔包含皮下組織發炎〕等疾 第10人士。 ◎疑似患有急性頸椎扭傷(鞭抽式損傷)的人士 ●切勿使用 100 V 交流電以外的電源。



Π 強制

→否則可能造成火災或觸電。 ●請勿經中戀厭哭使用。

- ●若有電源線或電源插頭損壞,或插座鬆動等情況,請勿使用本按摩椅。
- →否則可能造成觸電、短路、或起火
- ●按摩前請務必先確認本按摩椅的面料是否有破損的情況。並一併確認其他部位的面料是否有破損的情況。如有破損時,不論破損 範圍多小,皆請立即停止使用,拔出電源插頭,並洽詢客戶服務中心(記載於封底)。請勿在拆下面料或面料破損的狀態下使用本 產品,否則將面臨極大危險性。
- 在面料破損的狀態下使用時,可能會造成人員受傷或觸電
- ●以下人士使用前請先徵詢醫師意見。
- ●以下人士使用前請先徵詢醫師意見。
 《○心臟病患者 《因糖尿病等疾病導致重度末梢血管循環障礙,而造成知覺障礙的人士
 《③患有骨質疏鬆症、脊椎骨折、急性疼痛的人士 《②按摩部位曾受傷的人士
 《〕發燒超過38°C以上的人士 例如:出現嚴重急性發炎症狀〔有倦怠感、發冷、血壓變動劇烈等〕時。身體虚弱時
 《處於懷孕初期的不穩定期或產後不久的婦女 《正在使用容易受到電磁波影響的心臟起博器等體內植入型醫療用電子設備的人士
 《資格異常或脊椎左右彎曲的人士 《使用部位曾接受醫師治療或正在接受治療中的人士 《惡柱腫瘤患者》
 《必須靜養的人士 《自內耐族方,屬炎、腸炎、肝炎)等急性症狀的人士《正在接受醫師治療的人士或感覺身體異常不適的人士
 《因風濕、痛風等疾病而導致關節變形的人士 《有頭暈、目眩、耳鳴等症狀的人士 《有扭傷、肌肉拉傷等發炎症狀的人士》已罹患或可能腱鞘炎的人士 《被判定喪失溫度感的人士》(自我不知用時、持續物類緊痛、使用本按摩椅前仍請徵詢醫師意見。
- ●使用後未出現效果時,請徵詢醫師或專家意見。

! 注意

請勿以本操作手冊上未記載的方法使用本按摩椅。並且請勿將本按摩椅搭配其他治療設備或電毯等器具使用。 →否則可能對身體造成不良影響,或導致受傷。



■請勿在有人乘坐的狀態下搬動按摩椅。

- →否則可能造成按摩椅翻覆,引發事故或受傷。 ●請勿在腳墊抬高的狀態下坐入按摩椅。
- →否則將對關墊造成衝擊,導致其故障。並且可能造成按摩椅翻覆,引發事故或受傷。使用本按摩椅時,請勿使用隨附配件以外的物品。
- ●將電源插頭插入插座前,請務必先確認主電源開關是否已關閉。
- 否則可能造成故障或觸電。
- ●請將電源插頭與連接器完全插入。
- →否則可能浩成觸雷、短路、或起火



- ●使用前請先依照本操作手冊依序打開所有開關,確認機器是否正常運作。
- ●使用前請先將椅背完全豎起,依照本身體型調整傾斜角度後,再以弱強度開始進行按摩。 →如一開始即以過強力道進行按摩,可能會因此受傷。尤其是高齡人士與骨質脆弱人士,使用按摩功能時請務必謹慎小心。
- ●為確保安全,請先確認按摩珠的位置後,將脊椎對準左右按摩珠的中間,挺直身體緩慢的坐進按摩椅中。
- ●除坐下與站起外,其他時候請勿坐或站在腳墊上,或在腳墊上放置物品。
- → 否則可能造成核摩椅翻覆,造成事故、受傷、或故障。 ●長時間未使用本按摩椅後,再次使用前請務必先重新詳閱本操作手冊,確保機器能正常運作後再行使用。

使用時注意事項

小警告

- ●請勿將電源線或遙控器線纏繞在按摩椅上 ,或壓在按摩椅底座下。並且請勿損壞 、加工 、過度彎曲 、拉扯 、扭轉電源線或遙控器線 →否則可能造成電線損壞、引發火災或觸電。
- ●請勿將水或其他液體潑灑到按摩椅或遙控器上。
- →否則可能造成觸電、短路、或起火。 ●請勿讓兒童、無法表達本身意志的人士、或行動不便的人士使用本按摩椅。並且請勿讓兒童或寵物於按摩椅上或周圍(椅背後方或 坐椅、腳墊下方等處)玩耍,或是站立與坐在按摩椅上。



- →否則可能造成事故或受傷。 ●本按摩椅每次僅限一人使用。尤其請避免以抱著幼童(嬰兒等)的方式使用。 →否則可能造成事故或受傷。
- ●身上帶有水分時,請勿坐到按摩椅上,或用濕手進行操作。
- →否則可能造成觸電或故障。
- ●面料破損時請勿繼續使用,並請將電源插頭由插座中拔出。
- →否則可能造成事故、受傷、或是觸電。關於維修相關問題,請洽詢封底處的客戶服務中心。 ●當徒手將腳墊抬高時,請勿突然放手。



●將傾斜功能放平或豎起前,請務必先確認周圍無他人(尤其是兒童)或寵物後,再進行調整。並且請注意避免椅背及腳墊下方夾住 身體或物品。

 \bigoplus







安全預防措施

使用時注意事項

⚠注意

- ●使用時請勿直接以裸露的皮膚緊貼按摩椅。
- ●請勿將按摩椅使用於按摩與坐椅以外的用途。
- 否則可能造成事故或受傷。

- 使用前請先將髮飾、項鍊、手錶、手環、戒指等的堅硬物體取下。
- →否則可能造成受傷 ·
- ●請勿將腳墊使用在腳部以外的部位。
- 否則可能造成受傷
- ●請勿在無人狀態下[®],將按摩椅維持在運作狀態。
 - →否則可能造成事故或受傷
- ●發生緊急情況或使用過程中感到異常時,請按下遙控器上的「安全停止」按鈕讓按摩椅停止動作。
- ●若使用過程中身體感到劇烈疼痛或異常時,請立即停止使用,並徵詢醫師意見。
- ●威覺按摩過於刺激時,請依照本操作手冊減弱刺激程度。如調整後依然威覺刺激過大,請立即停止使用,並聯絡封底記載之客戶服 務中心。
- , →在感覺刺激過強的情況下繼續使用時,可能導致受傷。 ●請勿以拆下靠墊的方式使用。



→否則可能造成受傷 ・ ●請注意避免在按摩過程中睡著。

- 否則可能造成受傷
- ●每次按摩時間請勿超過 15 分鐘。請勿對身體同一部位連續按摩超過 5 分鐘。 →長時間連續使用時·將過度刺激身體·造成反及果或受傷。請將每天的按摩總時間控制在 30 分鐘左右·中間請加入休息時間·避免連續使用
- → 技時间,建稿度用時, 所通及积成勞體, 這成及效果以受傷。請所每次 按摩腿部的期間, 將腿部由腳墊拔出時,請勿強行將腿部放入。 → 試圖強行放入時,將會造成故障。
- ●如在按摩手臂部位的過程中,手臂離開上臂組件或前臂組件時,請勿強行將手臂放回。
 - →試圖強行放入時,將會造成故障



●停電或可能停電時,請立即停止使用,並關閉主電源開關後,將電源插頭由插座中拔出。

→否則恢復電力供應時,可能導致事故或受傷。 ●可能打雷時,請立即停止使用,並關閉主電源開關後,將電源插頭由插座中拔出。

拔除本機 雷源

●當按摩椅對操作沒有反應或威覺有異常時,為了防止發生事故,請立即停止使用,關閉主電源開關,並將電源插頭由插座中拔出後 聯絡封底處之客戶服務中心進行檢查與維修。

(

→否則可能會導致觸電、漏電、短路等情況,進而引發火災。

使用後及不使用時的注意事項

! 注意



- ●使用後請務必關閉主電源開關,並將電源插頭由插座中拔出。→請避免兒童或寵物於本產品上嬉鬧等行為,否則可能造成事故或受傷。
- ●電源線請勿使用於本按摩椅以外的機器上。
 - ●使用本按摩椅後,請務必將椅背完全豎起,並將腳墊完全放下。
 - ●使用後請清理髒污,並存放於溼氣較少的地點。
 - ●請勿在本按摩椅上放置物品。



- ●將電源插頭由插座中拔出時,不可握住電源線,請務必以握住電源插頭的方式拔出。
- ●清潔按摩椅時,請務必將電源插頭由插座中拔出。並且請勿以濕手插拔電源插頭。
- ●不需使用時,請務必將電源插頭由插座中拔出。
- 電源
 - →否則可能因灰塵或濕氣造成絕緣性能劣化,引發觸電、漏電、火災。

其他預防措施

小警告



●請勿站立在本按摩椅上。請勿從上方給予按摩椅強烈衝擊,例如坐在椅座部位以外的地方等。 →否則可能浩成按摩椅翻覆, 浩成事故、受傷、或故障



- ●機器故障時請勿自行修理,請聯絡經銷店或封底處之客戶服務中心。
- ●電源線破損時極為危險,請聯絡封底處之客戶服務中心更換電源線。
- ●請勿改裝按摩椅。 請勿拆卸
 - →否則可能造成火災、觸電、受傷事故。

⚠注意



●轉讓或借予他人使用時,請務必將本操作手冊連同按摩椅一併交給對方。

注意

●如要廢棄本按摩椅或附屬品時,請向當地政府部門詢問正確廢棄方法。





主要特點及功效

特點

在小巧的體型中藏有超高性能

|全新混合式按摩功能

能透過按摩珠按摩由肩部到腰部的部位,並以氣動方式按摩臀部、腳底、甚至是肩部到指尖部位的輕巧&混合式設計。能給您更加細緻的按摩體驗。

充實的氣動式按摩功能

內建全身氣動式按摩功能

透過由按摩腳底至小腿肚部位的腳墊,按摩大腿 部位的坐椅,按摩肩部至指尖部位的前臂與上臂 組件所構成的氣動功能,毫無遺漏的按摩您的全 身。

運用光線感應器的

自動偵測指壓穴位功能

更加進化之保健程式

【全身舒展運動

利用傾斜功能連結按摩珠的靈巧技能與氣動式按 摩功能,創造出獨特的全身舒展運動。亦適合運 動後幫身體恢復平靜。

使用 LED 提升辨識性的

時尚遙控器

選擇程序後,該按鈕內部的 LED 將會發亮以告知您操作內容,讓操作變得更加簡便。此外遙控器上的半圓形部位,亦會以 LED 顯示肩膀位置搜尋情況與保護蓋內部的操作內容。

適用不同時機與不同疲勞類型的

多樣化程序功能

內建能讓您依據需求選擇最適合程序的自動程 序,以及可依據本身喜好組合按摩動作的自選程 序。

能以舒適的姿勢輕鬆調整

半連動式自動傾斜功能

椅背可在面對地面呈現 115°~165°的範圍內進行調整,腳墊亦會配合椅背的動作,同步抬高至約 45°。之後還能透過氣動功能讓腳墊上下移動,最多可調整至 90°。

溫暖手和腳

配有末端加熱裝置

利用加熱器對手和腳加熱,在溫暖身體的同時進 行按摩可以更好的使身體放鬆。

功效

作為一種家用保健按摩裝置,INADA CHAIR EMBRACE DELUXE 具有以下優點:

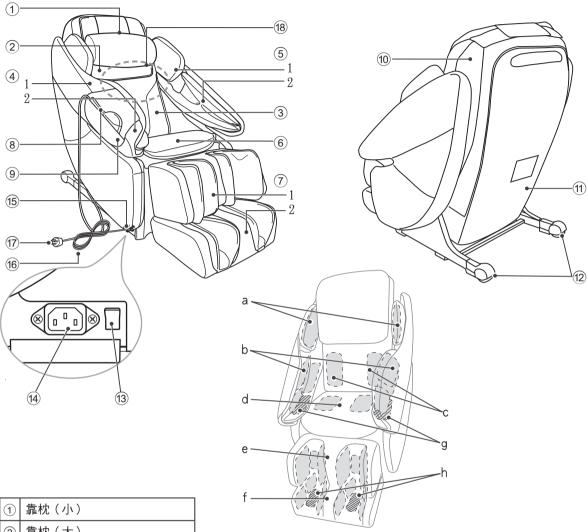
●舒緩肌肉疲勞 ●可減輕輕微的肌肉隱痛和疼痛





組件名稱與說明

按摩椅



1	靠权	靠枕(小)						
2	靠权	t(大)						
3	靠墊	靠墊						
4	扶手	扶手(右)						
	1	上臂組件						
	2	前臂組件						
(5)	扶手	扶手(左)						
	1	上臂組件						
	2	前臂組件						
6	 椅座							
7	腳墊							
	1	1 小腿肚組件						
	2	腳底組件						

8	遙控器
9	遙控器收納袋
10	椅背
11)	背部外罩
12	腳輪
13	主電源開關
14)	接入口
15	連接口
16	電源線
17	電源插頭

18)	按摩珠
	通常收納於椅背上方

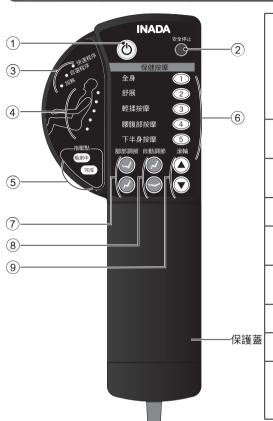
а	上臂氣墊	/左右各1個
b	前臂氣墊	/左右各4個
С	腰部氣墊	/ 2個
d	椅座用氣墊	/4個
е	小腿肚用氣墊	/6個
f	腳底用氣墊	/ 10 個
g	手掌加熱器	/左右各1個
h	腳底加熱器	/左右各1個

5



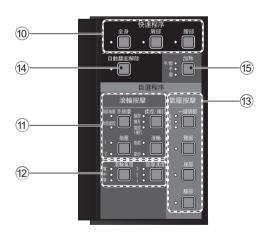
(





	1	心 按鈕	「打開」或「關閉」遙控器電源。在按 摩期間按下此按鈕,機器將在按摩珠回 到收納位置後停止運轉。 當遙控器的電源處於「打開」狀態時亮 綠燈,處於「關閉」狀態時亮橘燈,處 於安全停止狀態時則閃紅燈。
	2	安全停止按鈕	發生緊急情況或感覺有異常時,請按下 此按鈕。按摩椅將會立即停止動作。
	3	按摩程序選擇顯示區域	選擇保護蓋內側的程序時,其對應的指 示燈將會亮燈。
	4	按摩位置顯示區域	顯示按摩過程中的按摩珠位置。
	5	偵測指壓穴位指示燈	以燈號顯示指壓穴位的偵測情況與偵測 完畢動作。
	6	自動程序按鈕 1 (保健按摩程序)	可利用各按鈕選擇按摩程序。
	7	腳部調節按鈕	用來調整腳墊角度。
蓋	8	自動調節按鈕	用來調整傾斜角度。
	9	滾輪按鈕	用來調整偵測指壓穴位時的肩部位置, 以及選擇自選程序時的按摩珠位置。

遙控器/保護蓋內部



10	自動程序按鈕 2 (快速程序)	可利用各按鈕選擇按摩程序。
11	滾輪按摩按鈕	可選擇揉捏、捶打、滾輪等的按摩基本 動作。
12	調整按鈕	可調整按摩動作的寬度與速度。
13	氣壓按摩按鈕	可選擇手臂、椅座、腿部的氣動式按摩功能。 ※可同時選擇3種氣動式按摩功能。並且可按下統一調整鈕來調整氣動功能強度。
14	自動翻起解除按鈕	可開啟或關閉程序結束時,將椅背自動豎起的動作。
15	加熱按鈕	可開啟或關閉加熱器。

⚠警告

⚠注意

- ●請勿將水或其他液體潑灑到遙控器上。 ●請勿以濕手操作。
- ●請勿坐於遙控器上,或是摔落、踩踏遙控器,用力拉扯遙控器線。●請勿以尖銳物品或堅硬物品按壓按鈕。→否則可能造成損壞。







使用前注意事項

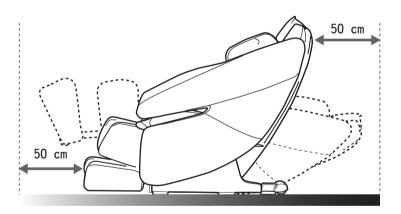
- 本產品以椅背完全平放的狀態包裝。使用前請務必先將椅背豎起。
- ▶ 請勿將本按摩椅置於溫度急速上升的環境中,當室溫偏低,欲調高室內溫度使用按摩椅時, 請逐漸調高室溫,切勿過快升溫。將本按摩椅從低溫存放處移至溫暖的室內時,請等待1小 時左右後再開始使用。
 - →否則可能會出現運轉部位結露,無法完全發揮效能的情況。

放置場所

請在本按摩椅前後方各保留約 50 cm 以上的空間,以避免椅背倒下時,碰撞到牆壁或其他物體。

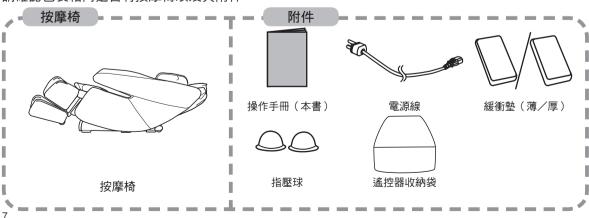
■請勿在浴室、三溫暖等的潮濕地點使用。

- ●請遠離香菸或菸灰缸等的火源。
- ●為了避免刮傷地面與降低運轉噪音,請在本按摩椅下方舖設地毯等物品。 (但請勿舖設雷熱發。)
- ●因本按摩椅屬於重物,放到地面上時請小心注意,避免損傷地板。
- ●與電視或收音機等的 AV 設備之間,請保持1 m以上的距離。否則可能產生雜音。
- ●當體重 100 kg 的人坐在本按摩椅上時,每1 cm² 承受約 2.3 kg 的重量。



確認包裝箱內的物品

請確認包裝箱內是否有按摩椅以及其附件。







如何搬入/移動按摩椅

請先關閉主電源開關,並將電源插頭由插座中拔出後,再搬運按摩椅。

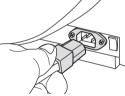
利用腳輪移動時 徒手搬運時 |將椅背豎起,並握住腳墊的兩側輕輕抬高後,即可利用||將椅背放倒,以握住背部外罩上方的握把與腳墊的兩側 將按摩椅抬高的方式搬運。 腳輪移動。

- ■因本按摩椅屬於重物,因此搬入與移動時請小心注意,避免傷到腰部等部位。 ■因本按摩椅上附有遙控器,移動時請注意避免其掉落。

- ●請勿在有人乘坐的狀態下搬動按摩椅。 ●請先將電源插頭由插座中拔出後,再搬動按摩椅。
 - →否則可能造成電源線損壞、引發火災或觸電。

連接主電源

①請將電源線的連接口插 入按摩椅右前方的接入口, 然後將電源插頭插入插座 中。



②打開本按摩椅右前方部 位的主電源開關。



※在按摩珠中途停止的狀態下,打開主電源開關時,按摩珠將在自動返回收納位置(椅背上方)後停止動作。

/||警告

- ●請勿經由變壓器使用。
 - →否則可能造成故障或觸電。

<u>/!</u>\注意

- ●將電源插頭插入插座前,請務必先確認主電源開關是否已關閉。
- ●請將電源插頭完全插入。

 \bigoplus

●使用前請先依照本操作手冊依序打開所有開關,確認機器是否正常運作。



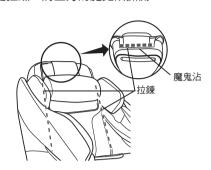


使用前注意事項

檢查面料

使用前請先依照以下步驟檢查面料有無破損。

①拉開兩處拉鍊,將上方的魔鬼沾撕開。





♠注意

●使用前請務必如圖中所示般,檢查按摩椅面料有無破損。並一併確認其他部位的面料是否有破損的情況。如有破損時,不論破損範圍多小,皆請立即停止使用,拔出電源插頭,並洽詢客戶服務中心(記載於封底)。請勿在拆下面料或面料破損的狀態下使用本產品,否則將面臨極大危險性。

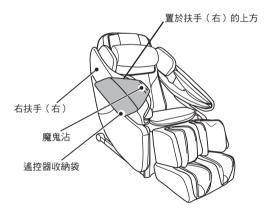
(

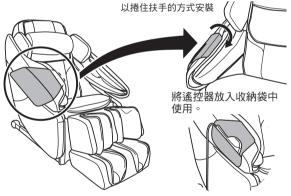
遙控器收納袋的安裝方法

請如下圖所示般,將附屬的遙控器安裝於扶手(右)上使用。

將遙控器收納袋置於扶手(右)上方。

扶手(右)內側有安裝用的魔鬼沾,請以捲住扶手(右)的 方式裝上遙控器收納袋。







位置調整

如何坐按摩椅

按摩珠通常以左右分開的下沉狀態,收納於椅背上方(收納狀態)。為了安全起見,請先確認按摩珠的位置,如發現按摩珠位於非上述位置時,請勿立即坐入按摩椅中,請先打開電源,讓按摩珠回到收納狀態後,再慢慢的坐入按摩椅中央。

⚠注意

- ●請勿在腳墊抬高的狀態下坐入按摩椅。
- →否則將對腳墊造成衝擊,導致其故障。並且可能造成按摩椅翻覆,引發事故或受傷。
- ●使用前請先將椅背完全豎起,依照本身體型調整傾斜角度後,再以弱強度開始進行按摩。

靠枕(小)的調整方式

將靠枕(小)調整至適當位置再行使用時,能讓頭部在按摩過程中更加舒適,並保持在自然位置。

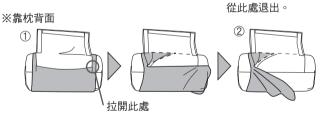


- ●靠枕(小)可利用後方的魔鬼沾位置調整高度。請先將靠枕(小)調整至頭部高度後,再開始按摩。
- ●請以正確位置使用靠枕(小)。位置不當時,可能無法順利自動偵測到指壓穴位。

靠枕套的拆卸方式

參考以下步驟,拆下靠枕(小)枕套。

①將靠枕套開口部位往上側滑動拉開。 ②朝橫向拉開靠枕套的開口部位,讓靠枕









- ※若以錯誤方式勉強拆下靠枕套,可能導致靠枕套破損,敬請留意。
- ※要套回靠枕套時,請以上述步驟的反向順序套回。





位置調整

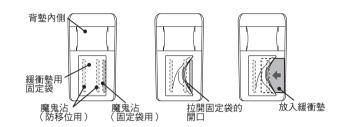
緩衝墊的使用方式

當感覺按摩力道過強時,請將隨附的緩衝墊(薄)放入背墊內側。如依然感覺力道過強時,請將緩衝墊(薄)更換為緩衝墊(厚)後,再開始按摩。



緩衝墊的安裝方法

P9·以與「檢查面料」項目相同的方法,將背墊掀起。 請將背墊內側的緩衝墊固定袋上的魔鬼沾撕開,放入緩衝墊。



※固定袋內側設有防止緩衝墊移位用的魔鬼沾。魔鬼沾可能會黏住固定袋,如有此情況,請將其撕開後再放入緩衝墊。

⚠注意

- ■請勿將兩張緩衝墊重疊使用。
- →否則可能造成故障或受傷
- ●請確認緩衝墊是否確實無捲曲或移位的情況。
- →否則可能造成故障或受傷。

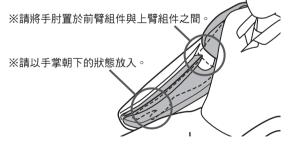
扶手的使用方法

請如下圖所示般,以手肘落在前臂組件與上臂組 件之間的方式放入手臂。

扶手的使用方法

請如下圖所示般,以手肘落在前臂組件與上臂組件之間的方式放入手臂。





●希望降低按摩強度按摩的人士,請將指壓球取出後再行使用。

●請勿將上臂組件與前臂組件使用於上臂與前臂以外的 部位。

→否則可能造成受傷。

- ●如在按摩手臂部位的過程中,手臂離開前臂組件時, 請勿強7/5手臂放回前臂組件中。
- →計劃通行放入時,將會造成故障。 ●請勿按摩手肘部位。且按摩時請將手掌朝下。 →否則可能造成受傷。









/!\注意



腳墊的使用方式

調整上下方角度

■希望升高腳墊角度時

按下腳部調節鈕的上面按鈕即可將腳墊的角度升高。

■希望降低腳墊角度時

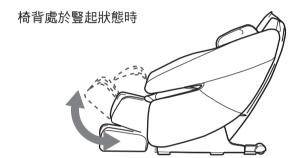
按下腳部調節鈕的下面按鈕即可降低腳墊的角度。



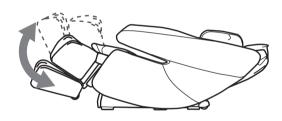
腳墊的可動範圍

可動範圍會因為椅背處於豎起狀態或倒下狀態而改變。

- ●當椅背處於豎起狀態時,可在約0°~45°的範圍內移動。
- ●當椅背處於倒下狀態時,可在約 45°~90°的範圍內移動。



椅背處於倒下狀態時



按住功能

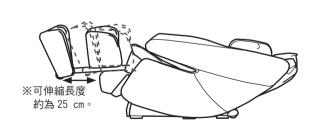
持續按住按鈕約2秒時,腳墊將自動持續上升(下降) 一段時間。

中途希望停止時,請再次按下按鈕。

腳墊伸縮方式

當坐入按摩椅中,並將腳墊抬高至一定高度時,腳墊即會自然伸縮。





■當主機右前方的主電源開關處於開啟狀態時,可使用腳墊的上下調整功能。但在安全停止狀態下無法使用此功能。

个警告

- ●降低腳墊角度前,請務必先確認周圍無他人(尤其是兒童)或寵物後,再進行調整。並且請注意避免腳墊下方夾住身體或物品。
- ●當徒手將腳墊抬高時,請勿突然放手。

/ 注意

●請勿使用在腳部以外的部位。



【使用後注意事項】



位置調整

傾斜功能使用方式

■將椅背立起時

按下自動調節鈕的上面按鈕即可將椅背立起。

■將椅背放平時

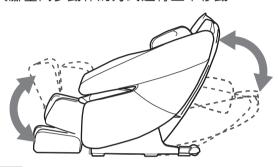
按下自動調節鈕的下面按鈕即可將椅背放平。

自動調節

(

傾斜功能的可動範圍

傾斜功能是以由椅背與腳墊同步動作的方式進行上下移動。



按住功能

持續按住按鈕約2秒後,將自動在一定時間內持續※執行傾 斜功能的立起(放平)動作。

中途希望停止時,請再次按下按鈕。

※椅背將在到達動作極限位置時停止動作,腳墊則會在持續動作一定時間後,自動停止。

■當遙控器上的「⇔」按鈕處於「ON」狀態時,可使用傾斜椅背的上下調整功能。但在安全停止狀態下無法使用此功能。

⚠警告

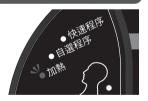
●將傾斜椅背放平前,請務必先確認周圍無他人(尤其是兒童)或寵物後,再進行調整。並且請避免椅背後方夾住身體或物品

加熱器的使用方式

按下加熱按鈕後,程序選擇顯示區域的加熱器指示燈將會 亮燈,開始進行加熱。

每次按下按鈕時,可依據手/腳→手→腳→關閉的順序切 換。





使用後注意事項

請以邊注意周圍情況的方式,將椅背完全立起,並將腳墊完全放下!

請關閉主機右前方的主電源開關!

請將電源插頭由插座中拔出!以避免耗用待機電力,節約用電(節約能源)。



- ●使用後請務必關閉主電源開關,並將電源插頭由插座中拔出。
- →請避免兒童或寵物於本產品上嬉鬧等行為,否則可能造成事故或受傷。 ●使用後請務必將椅背完全立起,並將腳墊完全放下。

- ●使用後請清理購污,並存放於溼氣較少的地點。 ●將電源插頭由插座中拔出時,不可握住電源線,請務必以握住電源插頭的方式拔出。
- ●不需使用時,請務必將電源插頭由插座中拔出。
- ●請避免被電線類絆倒。





程序的種類與特點

自動程序

可輕鬆的依據目的與用途,由事先設定的選項中選擇合適的程序。

全身疲勞消除程序

谪合沒有元氣,容易疲勞的人使用的按壓程序。

舒展運動程序

藉由將全身後仰的動作,輕鬆進行舒展運動的程序。

保健按摩程序

舒解肌肉疲勞用的程序。

輕揉按摩程序

以摩擦方式按摩身體表面來促進血液循環。

腰腹部按摩程序

以背部的氣囊按壓腰部,並利用腰部周圍的捶打動作讓腹部震動。

下半身按摩程序

針對下半身進行按摩的程序。

全身快速程序

如果想在短時間內舒解全身疲勞,建議使用本程序。

快速程序

能在短時間內舒解疲勞的 程序。

肩部快速程序

針對頸部與肩部,於短時間內進行集中按摩的程序。

腰部快速程序

針對腰部,於短時間內進行集中按摩的程序。

自選程序

可依據本身喜好組合不同功能。並可調整速度、強度、上下位置等的按摩 動作。



自動程序



自動程序

使用自動程序按摩

- ●本產品內建具有舒解與減緩疲勞等功能的8種程序。
- ●利用各程序按鈕選擇喜好的程序後,將依據事先設定的選項進行按摩。



● 按下「心」按鈕。

閒置5分鐘以上未輸入時,電源會自動關閉。

按下喜好的程序按鈕。

傾斜功能將會短時間動作。之後搜尋指壓穴 位中的指示燈將亮燈,並開始搜尋指壓穴位。 【注意】

請坐進按摩椅深處,以最輕鬆的姿勢將頭部 放在靠枕上。如身體與座椅之間有空隙時, 將無法正確找到穴位。

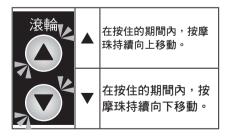


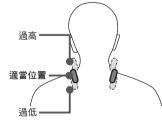
可調整肩部位置。

指壓穴位搜尋完畢後,滾輪鈕將開始閃爍。 在該指示燈閃爍的期間,可調整肩部位置。不需調整時,請維 持原本狀態。

調整肩部位置

肩部位置不正確時,請在滾輪鈕閃爍的期間內調整肩部位置。











4 按摩程序開始。

搜尋指壓穴位的動作完成後,搜尋完成指示燈將會亮燈,並開始按摩程序。

在進行按摩程序的過程中,可調整氣動強度與解除氣動動作。



	氣動式按摩的調整強度與解除方式		
—鍵調節 高• 中• 低•	可調整氣動式按摩的強度。 每次按下一鍵調節鈕時,可依照低→中→高的順序切換。(按摩程序開始時的強度 預設為中。)		
可開啟/關閉臂部氣動式按摩功能。 設定按摩程序中的手臂氣動式按摩動作。每次按下按鈕時,可在開啟↔ 之間進行切換。			
● ■	可開啟/關閉座部氣動式按摩功能。 設定按摩程序中的椅座氣動式按摩動作。每次按下按鈕時,可在開啟──關閉 之間進行切換。		
腳部	可開啟/關閉腿部氣動式按摩功能。 設定按摩程序中的腿部氣動式按摩動作。每次按下按鈕時,可在開啟──關閉 之間進行切換。		

6 程序結束。

傾斜功能將會自動把椅背豎直,按摩珠將回到收納位置(椅背上方)。之後遙控器的電源將會關閉。 要調整傾斜功能與腳墊的上下位置時,請重新開啟遙 控器電源後再行使用。



變更按摩程序

您不需等到現行按摩程序結束,即可在中途切換為其他按摩程序。但連續使用時間已超過 30 分鐘時,即使按摩程序仍未結束,本機器也會暫停按摩。

自動程序→自動程序

自動程序運行中,如果按下其他程序按鈕,按摩球會先回到之前檢測出來的肩位置,并進行再次確認之後,始 運行程序。再次確認肩位置過程中,可以調節肩位置。

自動程序→自選程序

在進行自動程序的期間打開遙控器保護蓋,按下自選程序按鈕時,將於按下的時間點停止自動程序,開始執行 選擇的動作。 選擇帶有肩位置檢測的動作時,會對肩位置再次確認后開始運轉。

(要選擇氣動式按摩時,請先選擇按摩或捶打等動作,或是先按下「♂」按鈕結束自動程序後,再行選擇。)

中途停止按摩程序

/!\注意

如果要中途停止按摩程序,請在執行程序期間按下「💍」按鈕。本產品將在結束按摩珠收納動作後停止動作。 **發生緊急情況**或感覺機器動作出現異常時,請按下「安全停止」按鈕。按摩椅將會立即停止動作。請確認安全後,再按下「🖒」按鈕。本產品將在結束按摩珠收納動作後停止動作。

自動程序可能會在選擇程序時出現傾斜功能自動躺平的情況。此外選擇舒展運動程序時,傾斜功能會在按摩程序中自動啟動,因此使用前請先確認後方無他人或障礙物後再行使用。並請注意避免他人於使用期間靠近本產品。

●威覺按摩過於刺激時,請依照本操作手冊減弱刺激程度。如調整後依然感覺刺激過大,請立即停止使用,並聯絡封底記載之客戶服務中心。

→在感覺刺激過強的情況下繼續使用時,可能導致受傷。

●請勿將手腳放入按摩珠升降部位、椅背與坐椅之間的縫隙,或是可動部位中。 使用前請先將髮飾、項鍊、手錶、手環、戒指等的堅硬物體取下。

●按摩腿部的期間,將腿部由腳墊拔出時,請勿強行將腿部放入。

●每次按摩時間請勿超過 15 分鐘。請勿對身體同一部位連續按摩超過 5 分鐘。

→長時間連續使用時,將過度刺激身體、造成反效果或受傷。 每天的總按摩時間請勿超過 30 分鐘。

(







自選程序

自訂按摩程序動作說明

可由①~③的按摩選項中,分別選擇喜好的按摩動作加以組合。

- ●可在執行按摩程序期間調整動作的選項,在動作調整欄位中標示著○符號。
- ●與無法調整寬度的動作或滾輪組合時,無法調整寬度。

①基本動作

按鈕	動作	內容	調整速度	調整寬度	調整上下 位置
操捏/ 捶打	揉捏	 進行按摩動作。 	0	_	0
+ 5. +0 /+±+T	 捶打 	 進行捶打動作。 	0	0	0
操理• 操打• 操理• +推打	揉捏 + 捶打	 同時進行按摩與捶打動作。 	0	_	0
手按摩	頸部 指壓	針對頸部進行指壓。	_	_	_
肩部揉捏	肩部 揉捏	 針對肩胛骨進行按摩。 	_	_	_
指壓	指壓 1	進行指壓。		0	0
2 •	指壓 2	 以韻律方式進行指壓。 	_	_	0

② 滾輪

//3	スキ間					
	按鈕	動作	內容	調整寬度	調整上下 位置	
	滾輪	背筋	以上下運動伸展背部肌肉。	0	0	
	部份●	部份	以上下運動伸展局部背部肌肉。	0	0	



17



•





③氣動式按摩 請按下希望按摩部位的按鈕。

(

動作	按鈕	內容	調整強度
臂部	臂 部	由肩部朝指尖進行氣動式按摩。	0
座部	· 座部	由腰部朝大腿進行氣動式按摩。	0
腿部	· 腳部	由小腿肚朝腳趾指尖進行氣動式 按摩。	0

自選程序

各部位的操作與調整方法



● 按下「(¹)」按鈕。

閒置5分鐘以上未輸入時,電源會自動關閉。

按下喜好的按摩按鈕。

請由基本動作+滾輪+氣動式按摩之中,選擇喜好的按 **摩動作組合。**

可調整肩部位置。(選擇滾輪、手按摩時)

指壓穴位搜尋完畢後,滾輪鈕將開始閃爍。 在該指示燈閃爍的期間,可調整肩部位置。 不需調整時,請維持原本狀態。



按摩程序開始。 4

> 搜尋指壓穴位的動作完成後,搜尋完成指示燈將會亮燈,並開 指壓點

始按摩程序。

在進行按摩程序期間,依然可變更基本動作, 調整氣動式按摩強度,或關閉氣動式按摩 功能。

檢測中 完成

6 程序結束。

按摩珠將回到收納位置(椅背上方)。之後遙控器的電 源將會關閉。

要調整傾斜功能與腳墊的上下位置時,請重新開啟遙控 器電源後再行使用。

【自選程序】





調整按摩珠的位置				
滾輪	未選擇滾輪時 可將按摩珠移動至希望按摩的位置。	▲ 在按住的期間內,按摩珠將持續向上移動。▼ 在按住的期間內,按摩珠將持續向下移動。		
	選擇背筋滾輪時 切換上升與下降動作。	在下降期間按下時,將切換為上升動作。▼ 在上升期間按下時,將切換為下降動作。		
	選擇部份滾輪時 可調整局部滾輪範圍的中心位置。局部滾 輪將以放開按鈕的位置作為動作中心點。	▲ 在按住的期間內,按摩珠將持續向上移動。 ▼ 在按住的期間內,按摩珠將持續向下移動。		

●當按摩珠位於最上方(最下方),或搜尋指壓穴位後的肩部位置時,一旦繼續選擇上升(下降),將發出「噗噗噗」的警告聲。

注意!

- ●完全不曾選擇基本動作或滾輪時,按下滾輪鈕後,將不會有任何動作。
- ●選擇手按摩時,即使按下滾輪鈕,也無法進行調整。

調整滾輪寬度



在執行可調整寬度的基本動作期間內,可對按摩珠的寬度進行**窄→中→寬**的 3 段式調整。

調整按摩速度



在執行可調整速度的基本動作期間內,可對按摩的速度進行3段式調整。

調整氣動式按摩強度



可調整氣動式按摩的強度。

每次按下一鍵調節鈕時,可依照低→中→高的順序切換。(按摩程序開始時的強度預設為中。)

變更按摩程序

您不需等到現行按摩程序結束,即可在中途切換為其他按摩程序。但連續使用時間已超過 30 分鐘時,即使按摩程序仍未結束,本機器也會暫停按摩。

自選程序→自動程序

自由選擇程序運行中,如果按下其他程序按鈕,按摩球會先回到之前檢測出來的肩位置,并進行再次確認之後, 開始運行程序。再次確認肩位置過程中,可以調節肩位置。

中途停止按摩程序

如果要中途停止按摩程序,請在執行程序期間按下「💍」按鈕。本產品將在結束按摩珠收納動作後停止動作。 **發生緊急情況**或感覺機器動作**出現異常時**,請按下「安全停止」按鈕。按摩椅將會立即停止動作。請確 認安全後,再按下「💍」按鈕。本產品將在結束按摩珠收納動作後停止動作。



【故障排除



故障排除

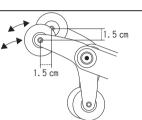
請進行以下檢查,如仍有異常,為防止事故發生,請立即停止使用,並將電源插頭從插座中拔出後, 聯絡原購買經銷店或最近的客戶服務中心(記載於封底)。

狀態

原因與排除方法

左右兩側的按摩珠位置偏 離。

因為按摩珠採用交替捶打設計,所 ▶ 以其停止位置可能有偏離的情況, 屬於構造上不可避免的情況,並非 故障。



屬於構造上不可避免的情況

,並非故障

檢查後仍有問題

時

請立即停止使用

在氣動式按摩的期間內,讓 椅背傾斜或腳墊升降時,氣 動式按摩停止按摩。

這是為了安全起見,而在調整椅背角度或升降腳墊時,讓氣 動式按摩停止按摩的安全設計。

按摩珠移動至上方後即停止 不動。

這是為了避免在使用計時器功能進行按摩後,按摩珠接觸身 體,而讓其移動至上方的安全設計。

按摩過程中,按摩珠中途停 止。

對按摩珠施加過大力量時,可能會造成其停止。請將身體微 微抬高,或稍微豎起椅背後,再行使用。(尤其當使用者體重 超過 100 kg 時,請特別注意。)

遙控器的 ON / OFF 按鈕與 程序按鈕持續閃爍。

請關閉本機右前方部位的主電源開關,並等待5秒左右後, 再重新開啟電源開關。

無法順利自動搜尋到指壓 穴位。

(按摩珠與肩膀的高度不

請深深坐入按摩椅中,將腰部靠在椅背上,並將頭部頂住頭枕。 剛搜尋完指壓穴位時,可利用滾輪鈕調整肩部位置。

按下遙控器按鈕後,無法 正常運轉。 或無法開啟電源。

請進行以下檢查。

①電源插頭是否完全插入插座中?

 \bigoplus

- ②本機右前方部位的電源開關是否已開啟?
- ③是否同時按下兩個按鈕?

電源線或電源插頭異常發 熱。

請立即停止使用。

並洽詢原購買經銷店或客戶服務中心。

請勿讓非服務人員對本產品進行分解或維修。





運轉時的聲音

為構造上的正常聲音,對性能等無影響。

運轉期間將發出以下聲音。

伴隨著捶打動作發出的聲音

進行按摩動作時的按摩珠與面料摩擦聲

按壓珠升隆或揉捏時的聲音

氣動式按摩動作的聲音

氣泵的聲音

氣體的排氣聲

椅背傾斜升降時的聲音

安全維護

長期使用後請檢查產品

是否有以下情況?

- ●有時會有按下開關後仍無法運轉的情況。
- ●電源線龜裂或破損。
- ●電源線或電源插頭異常發熱。
- ●有焦臭味,或運轉時伴隨著異常聲音或震動。
- ●計時器有時不會自動關閉。
- ●有其他異常或故障。

生故障或事故,請停止使用,將電源 插頭由插座中拔出。並務必將其送至 原購買經銷店或客戶服務中心進行檢 查。

如出現左側所述情況時,為避免發

(為安全使用起見

本機面料(按摩面料)為消耗品,使用壽命為3年(使用條件:每天使用兩次15分鐘程序時的情況)。為了安全起見,建議在購買後未超出使用壽命前,送至購買的經銷店或客戶服務中心進行定期檢查。

※但在上述以外的其他使用條件下,使用壽命將會改變。

※為了安全起見,建議在購買滿5年後,進行按摩椅的全面檢查。

有關檢查與修理所需費用,請洽詢經銷店或客戶服務中心。





常見問題集

- 是否可將按摩椅放在電熱毯上?
- **A** 可能會引起火災,因此請勿放置於電熱毯上。

由於按摩椅屬於重物,可能會損害電熱毯的發熱體,由此引起火災。

- 如何減少按摩強度?
- **人** 請執行以下操作:
 - ●將椅背豎起。
 - ●將緩衝墊(薄)或緩衝墊(厚)放入背墊背 面。
 - ●取出指壓墊或指壓板。 (已裝上指壓墊或指壓板時) 透過以上方法即可減少按摩強度。
- 是否可以放置於木質地板或地暖地板上?
- (人) 可以。

但可能會造成地板損傷,因此建議先舗設地毯等物品後,再將按摩椅放置於其上。(榻榻米等地板亦適用)

- 是否可將兩張緩衝墊重疊使用?
- (A) 請勿將兩張緩衝墊重疊使用。

將兩張緩衝墊重疊使用時,反而可能傷害 身體。

- 如何增加按摩強度怎麼辦?
- ▲ 請執行以下操作:
 - ●以將重量完全放在椅背上的方式深深坐入按 壓椅中。

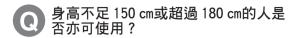
 \bigoplus

- ●將椅背放倒。
- ●將靠墊內的緩衝墊取下。 (已裝上指壓墊或指壓板時) 透過以上方法即可增加按摩強度。

- 是否能在按摩程序結束後,不讓椅背 自動豎起?
- (人) 是的。可以不讓其自動豎起。

按下自動翻起解除鈕就能在程序結束時,不執 行自動豎起椅背的動作。







但偵測指壓穴位時,可能無法對準肩部位置, 因此建議以下列方法使用。

- ●身高較矮的人…將椅背豎起
- ●身高較高的人…將椅背放倒
- ●於搜尋指壓穴位後,調整肩部位置。
- 不小心把水潑上去了,怎麼辦?
- 可能導致觸電。請立即停止使用,並 執行以下操作。
 - ●請關閉主機右前方部位的主電源開關。
 - ●將電源插頭由插座中拔出。

完成以上處置後,請洽詢原購買經銷店或最 近的客戶服務中心。

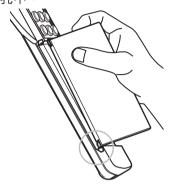


遙控器保護蓋脫落。能否裝回?

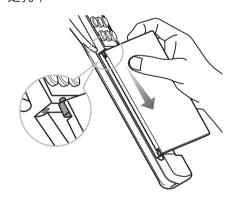


請依照以下步驟將其裝回。

●如圖中所示般握住遙控器保護蓋,將保 護蓋左下方的突出部份插入遙控器上的 固定孔中。



2以朝箭頭方向輕輕用力的方式,將保護 蓋左上方的突出部位推入遙控器上的固 定孔中。





保養與儲存方法

(儲存方法)

- ●去污除塵後,放置於乾爽的地方。
- ●如果您有一段時間不使用本機,請罩上防塵套,以免沾上灰塵。
- ●為防止寵物啃咬電源線,儲存期間請勿讓寵物接近本機周圍。

!注意

●請勿將本機放置於陽光直射的地方,或靠近供暖器等高溫地方。

保養與維護

⚠注意

●清潔或保養本機時,請務必將電源插頭從插座上拔下。請勿用濕手插拔電源插頭。

靠墊及各外罩的清潔保養

沾上污垢後,將柔軟的清潔布浸入溶有少量中性洗劑的溫水中,完全擰乾後再擦拭。

⚠注意

●與塑膠及室內壁紙等長時間接觸後,可能引起變色。

遙控器的保養

請用乾布拭去遙控器上的污垢。

●請勿使用濕毛巾擦拭。→否則可能導致故障。

其他塑膠部件的保養

沾上污垢後,將柔軟的清潔布浸入溶有少量中性洗劑的溫水中,完全擰乾後再擦拭污點或塵垢。為避免洗劑殘留,請用乾布再擦拭乾淨。

■請勿使用酒精、其他溶劑及拋光粉清潔保養,否則可能導致劃傷、變色、龜裂。







顧客服務及保固

1. 保固

請仔細閱讀其內容並妥善存放。請將本機所附帶的保固卡填好並寄回。 非普通家用(商用等)情況下,即使在保修期內亦為有償維修。

2. 維修與服務

委託維修前,請事先仔細閱讀 21 至 22 頁的「故障排除」,看看是否問題可以容易被解決。 若仍有問題,請與經銷商聯繫。請準備好以下資訊。

- 1)您的姓名,地址和電話號碼
- 2)產品名稱及型號(參閱本機背部外罩)
- 3) 序列號(請看本機背部外罩的序列號標籤)
- 4)購買日期
- 5)故障狀態
- 6)購買憑證
- ●若保固有效:

根據保固條款,可能視故障和/或維修的性質收取服務費。全部細節請看保固條款。

● 若保固已逾期:

請看本冊子的背面並聯繫我們的技術服務部門。 若本機可以修復,我們會通知您本機維修的估計費用。

●更換零件庫存:

本型號停產後,我們會為本機的維修零件提供備貨(紡織品除外)至少六年。維修零件指為維持本機正常效 能而必需的零件。

 \bigoplus

●更多服務資訊: 請看本冊子的背面。









規格

	商品名稱	HCP-N333	HCP-N333W	
使用電源		100-240V~		
額定用電量		142 W(使用加熱器時) 加熱器本身的額定用電量 16 W		
	額定頻率	50 - 60 Hz		
	額定時間	30 分鐘		
	揉揑速度	3階段 最低約5次/分鐘、最高約20次/		
	捶打速度	3 階段 最低約 180 次/分鐘、最高約 500	次/分鐘	
上半身	按摩珠寬度	3階段 窄、中、寬		
7	上下移動速度	約 28 秒來回一次 (約 3.6 cm / 秒)		
	按摩範圍	約 69 cm (使用局部滾輪時將在約 15 cm 的範圍內自動來回移動)		
	自動程序	保健按摩程序:5種 快速程序:3種		
	自選程序	12種 (部分種類附有自動指壓穴位偵測功能)		
	氣壓	約 37 kPa		
	自動定時器	約 15 分鐘(自動程序時有所不同)		
	腳墊調整範圍	約 25 cm		
傾斜角度		相對於水平面約 115°~約 165°無段(電動調整式)		
本機尺寸 縱深與高度之()內數字為最大傾 斜角度與腳墊水平時的縱深與高度		寬約 73 cm× 縱深約 128 (185) cm × 高約 103 (75) cm	寬約 80 cm× 縱深約 133(190)cm × 高約 103(75)cm	
	重量	約 70kg	約 73kg	
外層面料		合成皮		
 配件		電源線、緩衝墊(厚)/(薄)、指壓球 x2 個、遙控器收納袋		

[規格]





INADACHAIR EMBRACE DELUKE



中文

拥抱体感椅

HCP-N333/HCP-N333W

感谢您洗购 INADA CHAIR EMBRACE DELUXE 按摩椅。 本产品能缓解并改善您的疲劳, 带给您多种按摩享受。 愿本产品成为您永远的健康良伴。



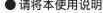
目录

■ 安全注意事项・・・・・・ 1
■ 主要特点及功效・・・・・・ 4
■ 各部分的名称与功能・・・・ 5
■ 使用前准备・・・・・・・ 7
■ 调节按摩椅・・・・・・・ 10
■ 按摩结束后・・・・・・・ 13
■ 程序类型及特点・・・・・・ 14
■ 自动程序・・・・・・・ 15
■ 自选程序・・・・・・・ 17
■ 故障排除・・・・・・・ 21
■ 安全检查・・・・・・・・ 22
■ 0&A · · · · · · · · · · 23
■ 清洁和收纳・・・・・・・ 25
■ 售后服务・・・・・・・ 26
■ 规格・・・・・・・・ 27

使用说明书

另附保修卡

- 使用前请阅读本使用说明书。
- 请将本使用说明书妥善保管在便于使用者查找的地方,以备不时之需。
- ●本机仅限于家用。







安全注意事项

图示的种类

若错误操作可能有致人死亡或重伤的危险性。

/!\注意

若错误操作可能使人受伤或发生财产损失。

记号的种类及其内容

禁止	表示禁止的行为。	禁止拆卸	表示禁止拆卸。
禁止用湿手	表示禁止用湿手进行操作。	禁止淋湿	表示禁止在有水的地方使用,或是被水淋湿。
禁止	表示禁止在浴室、淋浴房等处使用。		
0	表示强制的行为或指示的内容。		 表示从插座中拔出电源插头。

拔掉电源插头 阅读之后,请将本使用说明书妥善保管在便于使用者查找的地方,以备不时之需。

使用场所注意事项



强制

注意

● 请勿在浴室或桑拿房等湿气重的地方使用。 →否则可能导致触电或故障。



● 请勿将接地线连接至煤气管、水管、电话线、避雷针上。



● 请将本机放置在平坦的地面上使用。 →否则可能导致按摩椅倾倒,发生事故。

使用场所注意事项

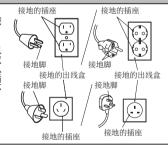
⚠警告

● 关于设置场所

本机必须接地。如果本机发生故障或损坏,接地就可以为电流提供一条低阻通路,可以减



少 肥电的风险。 本机的电源线中有接地的电芯,电源插头也带接地脚。 • 电源插头必须插在完全按照当地法规和规定正确安装并接地的插座上。未正确连接本机的接地线可能导致触电。如果您对本机是否正确接地存有疑问,可以请有资质的电工或维修人员来检查。如果本机所带的插头与电源插座不匹配,请不要改动该插头,您可说请得资质的电工来安装匹配的插座。本机适用标称 100 到 240 伏的交流电源,并且插头有一个如右图所示的接地脚。请确保本机所用的插座的引脚排列与插头相同。本机不是与还包括毛型。对使用 得与任何适配器一起使用。





● 使用完毕后及清洁前请立即将电源插头从插座拔出。

<u>(1)</u>注意

● 使用时请勿在按摩椅上垫毛毯或者枕头,温度过高可能导致火灾、触电及人身伤害。
● 请勿以本使用说明书上没有介绍的方法使用本机。另外,请勿将本机与其他治疗器材并用。
● 若按摩椅电源线或插座损坏、无法正常工作、被摔坏过或者掉过水中过,请勿再使用本机。可将本机送往客户服务中心,以便进行检查和维修。
● 请勿在电源接通时搬运按摩椅或者拉扯电源线来移动按摩椅。
● 换气口如果堵塞,请勿使用本机。换气口要压力,被接入压倒物体

- 1 强制

- 当本机接通电源时,一定要有人在场。未使用以及安装、拆除零件时,务必要将电源插头拔出。
 当儿童及残疾人士使用或者接近本机时,一定要有人严密监督。
 请将电源线置于远离高温地方。
 断电时,请先将所有的按键调至 "关"状态,再把电源插头拔出。
 请勿让儿童靠近脚架(或其他类似零件)附近。
 只能将本机接至合适的接地出口。详见接地指导部分。
 本机不适用于体能、感官或心理能力较差的人(包括儿童)或者缺乏经验和相关知识的人,除非他们的监护者能在场监督或者说明有关情报方法 明有关使用方法。



使用前的注意

⚠警告

- 下列人士请勿使用本机。
 - ◎被医师禁止接受按摩的人士 例如: 患有血栓(栓塞)、重度动脉瘤、急性静脉瘤、各种皮肤炎症及皮肤感染(包括皮下组织的炎症)等的人士。 ◎可能患有急性颈椎扭伤(头部震颤症)的人士
- 请务必使用交流 100-240V 电源。
- →否则可能导致火灾或触电。



■ 请勿使用变压器。

→否则可能导致故障或触申

- 电源线或电源插头损坏、或插座松动时,请勿使用本机。
- →否则可能导致触电、短路、起**少**
- 按摩之前务必确认按摩椅的面料有无开裂破损现象。请检查其他部位,确保面料无破损现象。若发现按摩椅上有破损,无论破损 处大小,请立即停止使用,拔下电源插头,并与客户服务中心(见封底)联系。请绝对不要拆下按摩椅面料、或在面料有破损时 使用, 否则会有严重的安全隐患。
 - 若在面料破损时使用本机,可能导致受伤或触电。
- 下列人士在使用前请务必咨询医师。

 - ト列人士任使用前请务必咨询医师。
 ◎心脏病患者 ◎由糖尿病等导致重度末梢血管循环障碍而造成知觉障碍的人士
 ◎患有骨质疏松、脊椎骨折、急性疼痛的人士 ◎治疗部位有创伤的人士
 ◎体温高于 38℃(高烧期)的人士 例如:急性炎症症状(倦怠感、发冷、血压不稳等)严重的时期。身体衰弱的时候。
 ◎处于妊娠初期的不稳定期或产后不久的人士 ◎正在使用心脏起搏器等易受电磁干扰的体内植入型医疗器材的人士
 ◎脊椎异常及脊椎左右弯曲的人士 ◎欲使用于曾经接受过医师治疗的部位或现在正在治疗的疾患部位的人士 ◎恶性肿瘤患者
 ◎必须静养的人士 ◎内脏疾患(胃炎、肠炎、肝炎)等急性病患者 ◎正在接受医师治疗的人士、特别是感觉身体异常的人士
 ◎风湿症、痛风等导致关节变形的人士 ◎有头晕、站不稳、耳鸣症状的人士 ◎由于挫伤、肌肉拉伤等出现炎症反应的人士
 ◎患者腱鞘炎、或可能患有腱鞘炎的人士 ◎被认为丧失温度感觉的人士
- 高龄或骨质脆弱的人士,即使没有特定疾病,在使用按摩椅前也应咨询医师。
- 使用后如无效果,请咨询医师或专家。

/|注意

● 请勿以本使用说明书上没有介绍的方法使用本机。另外,请勿将本机与其他治疗器材并用,或覆盖上电热毯后使用。 否则可能给身体带来不好的影响或导致受伤。



Π 铝制

● 请勿在载人状态下搬动按摩椅。

→否则,按摩椅倾倒可能导致事故或受伤。

- 脚架升起时,请勿坐在椅子上。→否则可能会给脚架带来讨大压力。
- 导致故障。另外,按摩椅倾倒可能导致事故或受伤。
- 使用本机时请勿使用附件以外物品。
- 将电源插头插入插座前,请务必确认主电源开关处于关闭状态。
 - 否则可能导致故障或触电
- 请将电源插头及连接口完全插入。
- →否则可能导致触电、短路、起火



- →咨则可能导致触电、知路、起火。
 ●使用前请遵循本使用说明书,依次打开所有开关,确认机器正常运转。
 ●使用前请将椅背完全直立,然后根据自身体形调节倾斜角度,以轻度按摩程序开始进行按摩。
 →一开始按摩刺激过强可能导致受伤。特别是高龄或骨质脆弱的人士,按摩时请十分注意。
 为确保安全,在确认按摩轮的位置后,请舒展身体,使脊柱骨处于左右按摩轮之间,慢慢地坐下去。
- 除坐下和站起,其他时候请勿坐、站或放置物品在脚架上。
- 按摩椅倾倒可能导致事故、
- 若长时间没有使用本机,再次使用时,请务必重新阅读本使用说明书,确认机器能正常运转后再使用。

使用时的注意点

/ 警告

- 请勿将电源线或遥控器线缠绕在按摩椅上,或压在按摩椅底座下。另外,请勿损坏、加工、过度弯曲、拉伸或扭动电源线和遥控器线。 →否则可能导致电线破损,引起火灾或触电
- 请勿将水或其他液体泼洒到按摩椅或遥控器上。
- →否则可能导致触电、短路、起火。
 请勿让儿童、无法表达自己意志或行动不便的人士使用按摩椅。另外,切勿让儿童或宠物在按摩椅上或周围(椅背后方、座位和 脚架下方等) 玩耍,或者坐在本机上。 →否则可能导致事故或受伤



- → 荷列·巴·日·默·申取·取文 7/1。 椅子上坐着 2 人以上时,请勿使用按摩椅。特别是抱着孩子(婴儿等)时。 →否则可能导致事故或受伤。
- 请勿在身上有水时坐到按摩椅上,或用湿手进行操作。
- 否则可能导致触电或故障。
- 面料有破损时请停止使用,并从插座中拔出电源插头。 →否则可能导致事故、受伤或触电。请联系客户服务中心(见封底)接洽维修事宜。
- 用手抬起脚架时,请勿突然松手。



● 放下和升起椅背时,请务必确保周围没有人(特别是儿童)和宠物。另外,请注意不要让身体或物品夹在椅背后方或脚架的下方。







使用时的注意点

⚠注意

- 使用时请勿用裸露的皮肤紧贴按摩椅。
- 请勿将按摩椅用于除按摩及椅子之外的用途。
- 否则可能导致事故或受伤

- → 音列可能等致事故或支切。 · 请勿使用于头部、胸部、腹部、关节处(手肘、膝盖等)。 →否则可能导致身体不适或受伤。为避免太过强烈的刺激,请在颈部等部位垫上柔软的毛巾。 请勿将脚、手放入按摩轮上下运动的部分、椅背与椅座的缝隙及其他可动部分。 另外,使用时请勿佩戴发饰、项链、手表、手镯、戒指等坚硬物体。

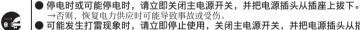
 - 否则可能导致受伤。
- ●脚架只能用于腿部。
- 请勿在无人状态下运转按摩椅。
 - →否则可能导致事故或受伤。
- 发生紧急情况或感觉按摩椅运转有异常时,请按下遥控器的"安全停止"按钮,停止按摩。
- (见封底)联系。 →如果觉得过于刺激却还继续使用,可能导致受伤。
- 使用时请勿拆卸下背部靠垫。

强制

→否则可能导致受伤 ● 请避免在按摩过程中入睡。

- 每次按摩的时间不能超过 15 分钟。持续按摩同一个地方的话,请勿超过 5 分钟。 →长时间连续使用会造成过度刺激,导致相反效果或受伤。每天总的按摩时间请控制在 30 分钟左右。 按摩腿部时,腿从脚架中抽出后,请勿强行再把腿放进去。

- 如果强行放入,可能导致故障



→ 予定则,恢复电力供应时可能导致事故或受伤。

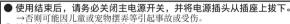
● 可能发生打雷现象时,请立即停止使用,关闭主电源开关,并把电源插头从插座上拔下。

● 当按摩椅不运转或感觉到异常时,为防止事故发生,请立即停止使用,关闭主电源开关,把电源插头从插座上拔下,并送至客户 服务中心(见封底)进行检修。

→否则可能导致触电、漏电或短路,从而引起火灾。

使用后及不使用时的注意点

小注意







电源插头

- 使用按摩椅后,请务必将椅背完全直立,将脚架完全放下。 使用结束后,请清洁干净并放置于干爽处。
- 请勿将物品放置于按摩椅上。



- 将电源插头从插座上拔下时,请勿直接拉扯电源线,而应握住电源插头拔出。

其他注意点

小警告



● 请勿站在按摩椅上。请勿从上方给予按摩椅强烈冲击,例如坐在椅座以外的地方等。 →按摩椅倾倒可能导致事故、受伤或故障。



- 若按摩椅发生故障,请与经销商或客户服务中心(见封底)联系,切勿自行修理。 ● 电源线破损时十分危险,因此请委托客户服务中心(见封底)进行电源线的更换。
- 请勿改造按摩椅。 →否则可能导致火灾、触电或受伤。

//\注意



● 若将按摩椅转让或借予他人,请务必将本使用说明书与按摩椅一起交给对方。

● 若要弃置本机及其附件,请向最近的市政窗口咨询正确的弃置方法。

 \bigoplus

3







主要特点及功效

特点

紧凑多功能

新型综合按摩功能

肩部到腰部以按摩轮按摩,臀部和足底、肩部到指尖则以气囊按摩,实现了紧凑 & 多功能的设计理念。按摩更加细致到位。

气压按摩新功能

搭载全身气压按摩功能

脚架按摩从足底到腿肚的部位, 椅座按摩大腿, 前臂上臂组件按摩从肩部到指尖的部位, 加上气 囊对全身进行细致入微的按摩。

利用光学传感器的

自动探测指压点功能

按摩前,会依据个人体形自动探测指压点。配合 体形和目的进行按摩,更有针对性更有效果。

保健程序进化版

全身伸展运动

通过按摩轮灵活的技法与倾斜气压按摩,并将二 者合一,可独自进行全身伸展运动。建议您运动 后使用该功能进行放松舒展。

采用 LED 一目了然的

时尚的遥控器

所选择的程序按钮 LED 灯亮起,一目了然,按钮操作也十分简单。用 LED 在遥控器半圆部分显示 肩部位置探测和翻盖内部的操作。

因时治疲

丰富的按摩程序功能

配合您的使用目的,我们为您准备了自动程序及自选程序。自动程序可自动选择最合适您的程序,而自选程序则可根据您的个人喜好组合各种功能。

可简单调至舒服姿势的

半联动式自动倾斜功能

椅背与地面的角度可在 115°~ 165°范围内进行调整,脚架可与椅背联动调整,最大可达到约 45°。同时,利用气压可使脚架上下调整至最大 90°。

温暖手和脚

配有末端加热装置

利用加热器对手和脚加热,在温暖身体的同时进 行按摩可以更好的使身体放松。

优点

作为一种家用保健按摩设备, INADA CHAIR EMBRACE DELUXE 具有以下优点:

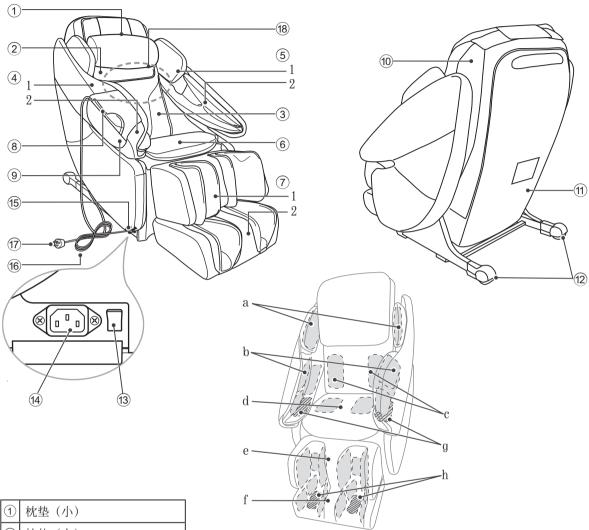
● 舒缓肌肉疲劳 ● 可减轻轻微的肌肉隐痛和疼痛





各部分的名称与功能

按摩椅



1	枕彗	枕垫 (小)		
2	枕彗	枕垫 (大)		
3	背音	『靠垫		
4	扶手	三 (右)		
	1	上臂组件		
	2	前臂组件		
(5)	扶手	扶手 (左)		
	1	上臂组件		
	2	前臂组件		
6	椅亙	椅座		
7	脚架			
	1 腿肚组件			
	2	2 足底组件		

8	遥控器
9	遥控器收纳袋
10	椅背
11)	背面外罩
12	脚轮
13	主电源开关
14)	接入口
15)	连接口
16	电源线
17	电源插头

18)	按摩轮 一般情况下收纳于椅背上部
	一般情况下收纳于椅背上部

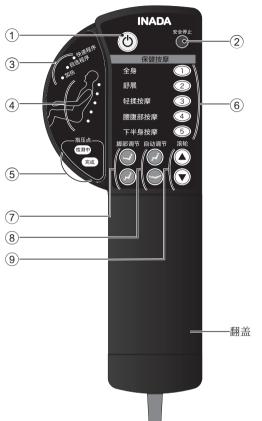
a	上臂气囊	/左右各1个
b	前臂气囊	/左右各4个
c	腰部气囊	/2 个
d	椅座气囊	/4 个
е	腿肚按摩用气囊	/6 个
f	足底用气囊	/10 个
g	手掌取暖器	/ 左右各1个
h	足底取暖器	/ 左右各1个

5



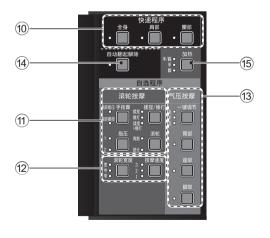
(





1	心 按钮	接通或切断遥控器的电源。若在按摩椅 运转中按下此按钮,则按摩轮退回到收 纳位置后按摩停止。 遥控器电源接通时绿色灯亮,切断时橙 色灯亮。安全停止时红色灯闪烁。
2	安全停止按钮	发生紧急情况或感觉按摩椅运转有异常 时请按下此按钮。则按摩椅立即停止运 转。
3	程序选择显示部分	对应翻盖内部的程序选择时的程序指示 灯亮起。
4	揉捏位置显示部分	显示按摩中的按摩轮位置。
5	指压点探测指示灯	指示灯将通知您指压点的探测情况及探测完毕。
6	自动程序按钮 1 (保健按摩)	按下各按钮可选择程序。
7	脚部调节按钮	用于调节脚架的角度。
8	自动调节按钮	用于调节倾斜角度。
9	滚轮按钮	用于探测指压点时调整肩部位置,及自 选程序时调节按摩轮的位置。

遥控器/翻盖内部



10	自动程序按钮 2 (快速程序)	按下各按钮可选择程序。
11	滚轮按摩按钮	可选择揉捏、捶打、滚轮等按摩基本动作。
12	调节按钮	可调节保健按摩。
13	气压按摩按钮	可选择手臂、腰臀、腿部的气压按摩。 ※可同时选择3种气压按摩。另外,按下一 键调节按钮,即可调节气压强度。
14	自动翻起解除按钮	可选择或解除程序结束时椅背自动直立的动作。
15	加热按钮	可打开 / 关闭取暖器。

⚠警告

- 请勿将水或其他液体泼洒到遥控器上。 请勿用湿手进行操作。
- 请勿坐于遥控器之上,或摔落、踩踏遥控器,也切勿强行拉扯遥控器线。● 请勿用尖锐或坚硬的物体按压按钮。→否则可能导致破损。
- ⚠注意





使用前准备

- 本产品以椅背完全平放的状态包装。使用前,请务必把椅背直立。
- ▶ 室温偏低时,欲调高室内温度使用按摩椅,请逐渐调高室温,切勿过快升温。将本机从低温 储存处移至温暖的室内时,请等待1小时左右之后再开始使用。
 - →否则可能会出现运转部位结露,无法完全发挥性能的情况。

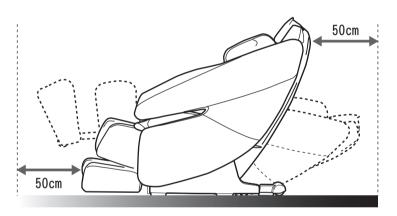
关于放置场所

调整椅背角度时为避免撞到墙壁和其他物品,请确保按摩椅前后留有约50cm以上的空间。

- 请勿在浴室或桑拿房等湿气重的地方使用。 请将本机放置在平坦的地面上使用。
- **⚠注意**

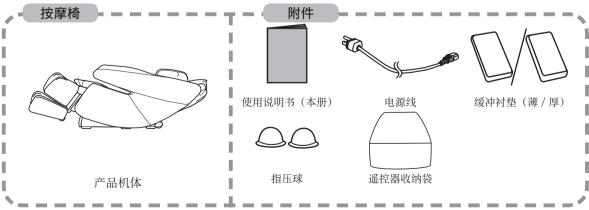
 - 请勿在杂物、灰尘多的地方、或是周围温度高的地方(40℃以上)使用。 请勿将本机放置于阳光直射的地方,或靠近供暖器具等高温地方。

 - 请勿让香烟或烟灰缸等明火类物品靠近按摩椅。
- ●为防止损伤地板和降低运转噪音,请在按摩椅下铺设地毯等物。 (请勿铺设电热毯。)
- ●由于按摩椅较重,放到地面上时请注意不要损伤地板。
- ●请将按摩椅设置在距离电视、收音机等 AV 机器 1m 以上的地方。否则可能会产生杂音。
- ●若体重 100kg 的人坐在按摩椅上,则每 1c㎡负重约 2.3kg。



确认包装箱内的物品

请确认包装箱内装有按摩椅机体和附件。









搬入 / 移动的方法

搬运前,请关闭主电源开关,并将电源插头从插座中拔出。

以脚轮拖动时 抬起搬运时 请直立椅背,抓住脚架的两侧将前部抬起,通过脚轮移 请将椅背放平,抓住背部外罩上方的把手和脚架的两侧, 动按摩椅。 将按摩椅抬起移动。

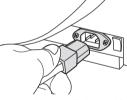
- 由于按摩椅较重,在搬入移动时请注意不要伤到腰或其他部位。 遥控器连接在按摩椅上,因此移动时请注意不要使其掉落。



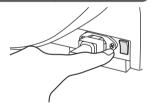
- 请勿在载人状态下搬动按摩椅。
- 请从插座中拔出电源插头后再搬动按摩椅。→否则可能导致电源线破损,引起火灾或触电。

接通主电源的方法

①将电源线的连接口插入 按摩椅右前方的接入 口, 然后将插头插入插 座。



② 打开按摩椅右前方的主 电源开关。



※若按摩轮停留在中途,打开主电源开关,则按摩轮会自动返回到收纳位置(椅背上方)。

/ 警告

- 请勿使用变压器。
 - →否则可能导致故障或触电。

∕!\注意

- 将电源插头插入插座前,请务必确认主电源开关处于关闭状态。
- 请将电源插头完全插入。 使用前请遵循本使用说明书,依次打开所有开关,确认机器正常运转。



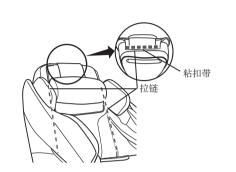


使用前准备

确认面料

使用前请按照下列步骤逐一确认面料是否有破损。

①拉开 2 处拉链、揭开下上方的粘扣带。



②将背部靠垫向前倾倒,确认按摩椅的面料有无开裂破损现象。



⚠注意

●使用前请务必如图确认按摩椅面料是否破损。同时也请确认其他部分的面料是否有破损。若发现按摩椅上有破损,无论破损处大小,请立即停止使用,拔下电源插头,并与客户服务中心(见封底)联系。请绝对不要拆下按摩椅面料、或面料有破损时使用,否则会有严重的安全隐患。

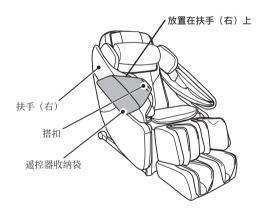
(

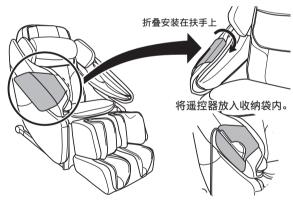
遥控器收纳袋的安装方法

如下图所示,将附带的遥控器收纳袋安装在扶手(右)上使用。

将遥控器收纳袋放置在扶手(右)上。

扶手(右)内侧备有用于安装的搭扣,可将遥控器收纳袋折 叠安装在扶手(右)上。







调节按摩椅

按摩椅的坐法

一般情况下,按摩轮分布于椅背上方的左右两处,并呈缩回状态(收纳状态)。为确保安全,请确认 按摩轮的位置。若按摩轮位于上述以外的位置,请立即打开主电源开关,待按摩轮返回到收纳状态后 再慢慢地坐入按摩椅中央。

/ 注意

- 脚架升起时,请勿坐在椅子上。

適节枕垫(小)

调整枕垫(小)的位置进行使用,按摩中可使颈部位于轻松自然的位置。

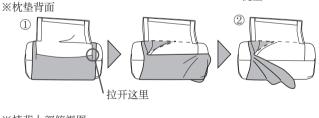


- 枕垫(小)通过装在背面的搭扣调节高度。请配合头部高度事先调整枕垫(小)后进行按摩。
- 请将枕垫(小)放置于正确位置上进行使用。位置不正确可能导致自动指压点探测功能失常。

枕垫外罩的拆卸方法

按照以下步骤,可以拆下枕垫(小)上附带的枕垫外罩。

- ① 将固定带开口向上拉伸、移动。
- ② 将固定带开口左右拉开,从开口拆下 枕垫。









※请注意,强行揭下可能导致枕垫外罩破损。

※请按照相反的步骤进行安装。



调节按摩椅

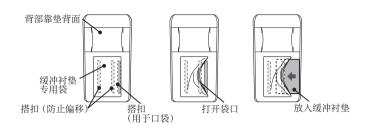
(缓冲衬垫的使用方法)

若感觉按摩刺激过强,请将配件缓冲衬垫(薄)塞入背部靠垫的背面。即便如此仍然感觉刺激强烈时, 请替换成缓冲衬垫(厚)进行按摩。



装入缓冲衬垫的方法

依照 P9"确认面料"项目中的做法翻开背部靠垫。 请揭开背部靠垫背面的缓冲衬垫专用袋搭扣,将缓冲衬垫装入其 中。



※口袋内侧备有用于防止缓冲衬垫偏移的搭扣。可能会粘贴在口袋上,请扯开后装入缓冲衬垫。

八注意

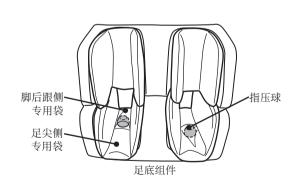
- 请勿将2张缓冲衬垫重叠使用。
- →否则可能导致故障或受伤。
 请确认缓冲衬垫没有卷曲或位置偏移。
 - →否则可能导致故障或受伤。

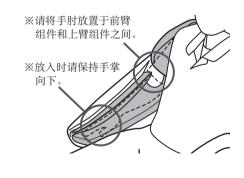
指压球的使用方法

请将附带的指压球放入脚架的足底组件的专用袋 内使用。在脚后跟侧和足尖侧均有专用袋。请根据 喜好,将指压球装入使用。

扶手的使用方法

如下图所示, 放入手臂时使手肘位于前臂组件和 上臂组件之间。





● 想减弱按摩强度时,请将指压球取出后使用。



- 请勿将上臂组件、前臂组件用于上臂、前臂以外的
- →否则可能导致受伤。 手臂按摩中,从上臂组件、前臂组件中抽出手臂后, 请勿再强行将手臂放入。 →如果强行放入,可能导致故障。 ● 请勿按摩手肘。按摩时,请保持手掌向下。
- - →否则可能导致受伤。





脚架的使用方法

上下调节

■ 想升高脚架时

按下脚部调节按钮的上侧按钮即可升高脚架。

■ 想降下脚架时

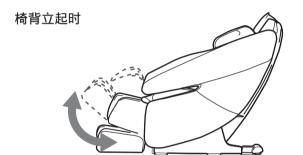
按下脚部调节按钮的下侧按钮即可降下脚架。



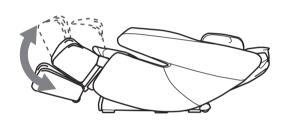
脚架的可动范围

椅背直立和平放时的可动范围不同。

- 椅背立起时,可在约0°~45°范围内移动。
- 椅背放下时,可在约 45°~90°范围内移动。







长按功能

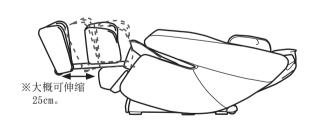
长按按钮约2秒,椅背的升降(下降)动作将自动持续一段时间。

若想中途暂停请再次按下按钮。

伸缩脚架

坐到椅子上, 脚架升高至一定高度后将自然伸缩。





■ 按摩椅右前方的主电源开关打开时,即可上下调节脚架。但是,处于紧急停止状态时无法上下调节。

<u>⚠</u>警告

- 降下脚架时,请务必确保周围没有人(特别是儿童)和宠物。另外,请注意不要让身体或物品夹在脚架下方。
- 用手抬起脚架时,请勿突然松手。

/ 注意

● 只能用于腿部。



【按摩结束后】



调节按摩椅

椅背倾斜的使用方法

■ 想升起椅背时

按下自动调节按钮的上侧按钮即可升起椅背。

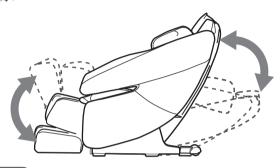
■ 想放下椅背时

按下自动调节按钮的下侧按钮即可放下椅背。

自动调节

椅背倾斜的可动范围

椅背和脚架可上下联动。



长按功能

长按按钮2秒,则椅背自动升起(放平)动作将持续一定 时间※。

若想中途暂停请再次按下按钮。

※椅背将调至最大限度, 脚架则运转一定时间后会自动停止。

■ 遥控器的 [🖒] 按钮处于 [开] 状态时,可上下调节椅背。但是,处于紧急停止状态时无法上下调节。

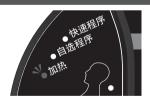
● 放下椅背时,请务必确保周围没有人(特别是儿童)和宠物。并请注意不要让身体或物品夹在椅背后方。

取暖器的使用方法

按下加热按钮,则程序选择显示部分的加热指示灯亮起, 取暖器启动。

每按一次按钮,可依次在手/脚⇒手⇒脚⇒关闭之间进行 切换。





按摩结束后

注意周围情况,将椅背完全直立,并完全降下脚架。

关掉按摩椅右前方的主电源开关。

将电源插头从插座中拔出。不耗费待机电力,达到省电(节能)效果。

● 使用结束后,请务必关闭主电源开关,并将电源插头从插座上拔下。

→ 否则可能因儿童或宠物摆弄等引起事故或受伤。

● 使用结束后,请务必将椅背完全直立,并完全降下脚架。
● 使用结束后,请清洁干净并放置于干爽处。

● 将电源插头从插座上拔下时,请勿直接拉扯电源线,而应握住电源插头拔出。

● 不使用时,请务必将电源插头从插座上拔下。

● 请务必收好电线电缆,以免被绊倒。











程序类型及特点

自动程序

事先设定菜单,可一键轻松选定适合您目的和用途的程序。

全身程序

推荐给精神不佳、易疲乏无力的人士使用的按摩程序。

舒展程序

保健按摩

可缓解肌肉疲劳。

轻柔按摩程序)

如揉抚身体表面般按摩,促进血液循环。

反向揉抚全身进行轻柔的伸展运动的程序。

腰腹部按摩程序

通过背部的气囊按压腰部,并通过捶打腰部周围带动腹部振动。

下半身按摩程序

将重点放在下半身按摩的程序。

全身快速程序

推荐给想在短时间内放松全身的人士使用。

快速程序

可让人在短时间内恢复精神。

肩部快速程序

在短时间内对颈部、肩部进行集中按摩的程序。

腰部快速程序

在短时间内对腰部进行集中按摩的程序。

自选程序

可自由组合您喜欢的功能。也可调节快慢、强弱、上下等按摩动作。

 \bigoplus



【自动程序】



自动程序

自动程序的按摩

- 配备了8种程序,可缓解并改善您的疲劳。
- 按下各个程序按钮,选择您喜欢的程序,根据事先设定好的菜单进行按摩。



● 按下[①]按钮

插入电源后,如未在5分钟内启动按摩,则自动切断电源。

② 按下您喜欢的程序按钮。

倾斜调整会持续一段时间调整结束后,指压 点探测中指示灯亮,探测指压点。

【注意】

请完全坐入椅中,以舒适的姿势将头靠在枕垫上。身体抬起时,无法正确探测指压点。



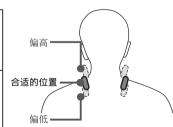
可以调节肩部位置。

指压点探测结束后,按摩位置调节按钮闪烁。 闪烁期间,可以调节肩部位置。如果不需要调节,则保持原状。

调节肩部位置

肩部位置不合适时,请在按摩位置调节按钮闪烁期间,调节肩部位置。













4 开始运行程序。

探测完指压点后,探测完成的指示灯亮起,开始运行程序。 可在程序运行中调节气压强度或解除气压动作。

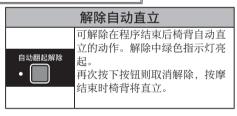


	气压按摩强度的调节与解除			
一 _{選调节} 可调节气压按摩的强度。 每按一次一键调节按钮,可依序切换 低→中→高 之间的状态。 (程序开始时默认设定为中。)		每按一次一键调节按钮,可依序切换 低⇒中⇒高 之间的状态。		
•	臂部	可运行或解除手臂气压按摩。 进行程序中的手臂气压按摩动作的设定。每按一次按钮,则在 运行⇔解除 之间 进行切换。		
•	座部	可运行或解除腰臀气压按摩。 进行程序中的腰臀气压按摩动作的设定。每按一次按钮,则在 运行⇔解除 之间 进行切换。		
•	脚部	可运行或解除腿部气压按摩。 进行程序中的腿部气压按摩动作的设定。每按一次按钮,则在 运行⇔解除 之间 进行切换。		

6 程序结束。

椅背自动直立,按摩轮返回至收纳位置(椅背上方)。 之后遥控器电源切断。

请再次接通遥控器电源后,再进行椅背、脚架的上下 调节。



变更程序

不必等程序结束,运转时即可切换至其他程序。但是,即使正在按摩程序运行中,一旦运行超过30分钟,按摩 会立即结束。

自动程序→自动程序

自动程序运行中,如果按下其他程序按钮,按摩球会先回到之前检测出来的肩位置,并进行再次确认之后,开 始运行程序。再次确认肩位置过程中,可以调节肩位置。

自动程序→自选程序

自动程序运转时, 打开遥控器翻盖, 按下自选程序按钮, 则在按下的同时, 自动程序中断, 开始执行所选择的动作。 选择带有肩位置检测的动作时,会对肩位置再次确认后开始运转。

(欲选择气压按摩时,可以先选择揉捏及捶打等动作,或者按下[查]按钮结束自动程序后再进行选择。)

中途结束程序

欲中断程序时,请在运转时按下[♂]按钮。按摩轮收纳之后即停止。

紧急情况时或感觉按摩椅运转**有异常时**,请按下"安全停止"按钮。则按摩椅立即停止运转。确认安全后, 请按下[♂] 按钮。按摩轮收纳之后即停止。

选择程序时,自动程序可能出现自动倾斜的情况。选择伸展运动程序时椅背会自动倾斜,因此使用前请确认按 摩椅前后方没有人或障碍物。另外,使用中请避免其他人靠近按摩椅。

> ● 如果觉得按摩过于刺激时,请根据本使用说明书减弱刺激程度。如果调整后还是觉得太过刺激,请停止使用,并与客户服务 中心(见封底)联系。

> > \bigoplus

- 如果觉得过于刺激却仍继续使用,可能导致受伤
- 请勿将脚、手放入按摩轮上下运动的部分、椅背与椅座的缝隙及其他可动部分。 另外,使用时请勿佩戴发饰、项链、手表、手镯、戒指等坚硬物体。
- 按摩腿部时,腿从脚架中抽出后,请勿强行再把腿放进去。
- 每次按摩的时间不能超过 15 分钟。持续按摩同一个地方的话,请勿超过 5 分钟。
 - ·长时间连续使用会造成过度刺激,导致反效果或受伤。 每天总的按摩时间请控制在 30 分钟左右。



/!\注意







自选程序

自选程序的动作说明

从①~③的按摩菜单中选择所喜欢的个别按摩动作,并可组合使用。

- 动作调节栏中如果标记○标记,表示可在运行过程中调节动作。
- 不能进行幅度调节的动作及与滚轮组合使用时,无法调节幅度。

①基本动作					
按钮	动作	内容	速度调节	幅度调节	上下调节
揉捏 / 捶打	揉捏	进行揉捏动作。	0	_	0
揉捏●揉捏/捶打	捶打	进行捶打动作。	0	0	0
捶打◆ 揉捏◆ +捶打	揉捏+	同时进行揉捏和捶打。	0	_	0
手按摩	颈部 指压	以颈部为中心进行指压动作。	_	_	_
肩部揉捏	肩部 揉捏	 以肩部为中心进行揉捏动作。 	_	_	
指压	指压1	进行指压动作。	_	0	0
2 •	指压 2	有节奏地进行指压动作。	_		0

②滚轮				
按钮	动作	内容	幅度调节	上下调节
滚轮	背筋	通过上下运动舒展背部。	0	0
帮筋● 部分●	部分	通过上下运动舒展部分背部。	0	0

(



【自选程序】



•





③气压按摩 请按下想按摩部位的按钮。

(

动作	按钮	内容	强度调节
臂部	●■	从肩部到指尖,进行气压按摩。	0
座部	座 部	从腰部到大腿,进行气压按摩。	0
脚部	脚部 • □	从腿肚到脚尖,进行气压按摩。	0

自选程序

[~] 各部分的操作与调节方法



● 按下[①]按钮

插入电源后,如未在5分钟内启动按摩,则自动切断电源。

2 按下您喜欢的按摩的按钮。

请从基本动作+滚轮+气压按摩中组合选择您喜欢的动作。

3 可以调节肩部位置。(选择滚轮、手技时)

指压点探测结束后,按摩位置调节按钮闪烁。 闪烁期间,可以调节肩部位置。 如果不需要调节,则保持原状。



4 开始运行程序。

探测完指压点后,探测完成的指示灯亮起,开始运行程序。

即使程序正在运行中,也可以变更基本动作、调节气压的强度或解除气压按摩。



6 程序结束。

按摩轮返回到收纳位置(椅背上部)。之后遥控器电源切断。

请再次接通遥控器电源后,上下调节椅背、脚架。

【自选程序】



(



调节按摩轮的位置				
	没有选择滚轮时 将按摩轮的位置调节至欲按摩的部位。	★ 按下的同时,按摩轮继续向上运 转。		
滚轮		▼ 按下的同时,按摩轮继续向下运 转。		
	选择背部滚轮时	在下降时按下按钮,则切换为上 升。		
	切换上升及下降。	▼ 在上升时按下按钮,则切换为下降。		
	选择部分滚轮时 部分滚轮范围的中心位置是可调节的。以 松开按钮时的位置为中心运转。	★ 按下的同时,按摩轮继续向上运转。		
		▼ 按下的同时,按摩轮继续向下运 转。		

- 按摩轮位于最顶部(最底部)时,或位于指压点探测的肩部位置时,再选择上升(下降),则会发出"哔哔哔"的警告声。 注意!
- 一次也未选定基本动作或滚轮时,即使按下揉捏位置调节按钮也无法运转。
- 选择手技按摩时,即使按下揉捏位置调节按钮也无法进行调节。

滚轮宽度调节



可调节幅度的基本动作运转中,按摩轮的幅度可在**窄⇒中⇒宽** 3 档之间进行调节。

按摩速度调节



可调节速度的基本动作运转时,气压按摩的速度可分3档进行调节。

调节气压按摩的强度



可调节气压按摩的强度。

每按一次一键调节按钮,可依序切换**低⇒中⇒高**之间的状态。(程序开始时默认设定为中。)

变更程序

不必等程序结束,运转时即可切换至其他程序。但是,即使正在按摩程序运行中,一旦运行超过 30 分钟,按摩 会立即结束。

自选程序→自动程序

自选程序运行中,如果按下其他程序按钮,按摩球会先回到之前检测出来的肩位置,并进行再次确认之后,开始运行程序。再次确认肩位置过程中,可以调节肩位置。

中途结束程序

欲中断程序时,请在运转时按下[0]按钮。按摩轮收纳之后即停止。

紧急情况时或感觉按摩椅运转**有异常时**,请按下"安全停止"按钮。则按摩椅立即停止运转。确认安全后,请按下[**o**]按钮。按摩轮收纳之后即停止。



【故障排除】



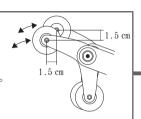
故障排除

进行以下检查后如仍有异常,为防止事故发生,请立即停止使用,并将电源插头从插座上拔出,同时与购买的经销商或者附近的客户服务中心(见封底)联系。

状态

原因及补救措施

左右两边的按摩轮位置偏 离。 因为采用交叉捶打结构, 构造上不可避免而产生的,并非故障。



进行气压按摩时,一旦降低 椅背或升降脚架,则气压按 摩停止。

安全起见,在调整椅背角度时及升降脚架时,气压按摩将自动停止。

按摩轮向上移动后停下。

在按摩结束时,为了不对身体造成影响,自动定时器功能会 使按摩轮移至上端。

即使正在按摩中,按摩轮也会中途停止。

若对按摩轮施力过度,按摩轮会停止运转。使用时请稍微抬起身体,或稍微抬高椅背。(特别是体重超过 100kg 的人士,使用时请注意。)

遥控器的 🖒 按钮和程序按 钮闪烁。

关闭本机右前部的主电源开关,5秒后再重新接通电源。

无法正常自动探测指压点。 (按摩轮与肩部的高度不一致。) 请完全坐入椅中,将头靠在枕垫上。探测完指压点后,立即 按下揉捏位置调节按钮调节肩部位置。

按下遥控器按钮后,还是 无法正常运转。 或者无法接通电源。 请进行以下检查。

- ①电源插头是否完全插入插座?
- ②是否打开了按摩椅右前方的电源开关?

 \bigoplus

③是否同时按下2个按钮?

电源线及电源插头异常发 热。

请立即停止使用。

请联系购买的经销商或客户服务中心。

请勿让非服务人员对其进行拆卸或维修。





构造上不可避免产生的

并非异常

检

查

后

仍有异常

请

立即停止

使用





运转时的声音

是构造上不可避免产生的,对性能等没有影响。

运转时会发出以下的运转声音。

伴随着捶打发出的声音

揉捏运转时按摩轮与面料的摩擦声

按摩轮升降、揉捏动作时的声音

气压按摩的声音

充气泵的声音

气囊的排气声

椅背倾斜升降的声音

安全检查

长期使用的情况下检查产品时

出现以下情况

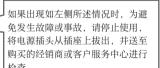
- 有时按下开关后,还是无法运转。
- 电源线龟裂或破损。
- 电源线及电源插头异常发热。
- 有烧焦的味道,或运转时伴随异常声音及振动。
- 有时无法自动关闭定时器。
- 出现其他异常或故障。

为了安全使用

本机面料(揉捏布)为消耗品,使用年限为3年(使用条件:1天运行2次15分钟的程序,每天使用。)为了安全使用,购买后,请在使用年限过期之前委托您购买的经销商或客户服务中心(见封底)进行定期检查。※使用条件与上述不符时,使用年限也会有所变化。

※安全起见,建议在购买满5年后,进行按摩椅的全面检查。

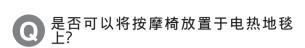
检查、维修所需的费用请与购买的经销商或客户服务中心商谈。



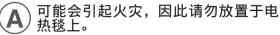


 \bigoplus





如何减弱按摩强度?



热毯上。 由于按摩椅较重,可能会损害电热毯的发热体, **人** 请试试以下的操作。

- ●升起椅背。
- ●将缓冲衬垫(薄)及缓冲衬垫(厚)放入背 部靠垫里。
- ●取出指压垫或指压板。 (已安装时) 通过以上方法,可以减弱按摩强度。

是否可以放置于木地板及地暖地板上?

缓冲衬垫是否可以 2 片重叠使用?

A 可以放置。

由此引起火灾。

但是,可能会损伤地板,因此建议将按摩椅放置于地毯之上。(塌塌米等也一样)

🛕 请勿 2 片重叠使用。

将缓冲衬垫 2 片重叠使用,反而可能会伤害身体。

如何增加按摩强度?

程序结束时,可以不让椅背直立吗?

A 请试试以下的操作。

- ●完全坐下,将重量完全放在椅背上。
- ●放下椅背。
- ●将背部靠垫里的缓冲衬垫取出。 (已安装时)

通过以上方法,可以增加按摩强度。

(人) 是的。可以。

按下"自动直立解除按钮"按钮,则程序结束时椅背不会自动直立。









身高不足 150cm 或超过 180cm 的人也可以使用吗?



遥控器的翻盖掉落。可以修好吗?



可以使用。

探测指压点时肩部位置可能不一致, 因此推荐以下方法。

- ●较矮的人…升起椅背
- ●较高的人…放下椅背
- ●指压点探测结束后调节肩部位置。



不小心把水泼上去了,怎么办?



可能导致触电。请立即停止使用,并 进行以下操作。

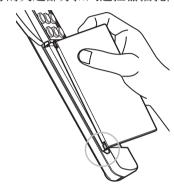
- ●请关闭按摩椅右前方的主电源开关。
- ●将电源插头从插座上拔出。

进行以上操作后,请与购买的经销商或附近的客户服务中心联系。

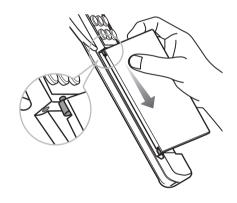


)请按照下列步骤进行安装。

●如图所示,手持遥控器翻盖,将翻盖左下方的突起部分扣入遥控器插孔内。



❷朝箭头方向轻轻用力,将翻盖左上方的 突起部分扣入遥控器插孔。



Q & A



【清洁和收纳】

清洁和收纳

收纳

- ●去污除尘后,放置于干爽的地方。
- ●若较长时间不使用本机,请罩上防尘罩,以免沾上灰尘。
- ●为防止宠物有啃咬电源线,储藏时请勿让宠物接近本机周围。

注意 ● 请勿将本机放置于阳光直射的地方,或靠近供暖器具等高温地方。

清洁和保养

注意 ●清洗保养之前请务必将电源插头从插座上拔下。另且,请勿用湿手插拔电源插头。

靠垫及各外罩的清洁保养

沾上污垢时,将柔软的清洁布浸入溶有少量中性洗剂的温水中,完全拧干后再擦拭。

注意 ● 与塑料及室内壁纸等长时间接触后,可能引起变色。

遥控器的清洗保养

请用干布拭去遥控器上的污垢。

●请勿使用湿毛巾擦拭。→否则可能导致故障。

其他塑料部件的清洁保养

将柔软的清洁布浸入含少量中性洗剂的温水中,完全拧干后再擦拭,为避免洗剂残留请用干布再擦拭干净。

●请勿使用酒精、其他溶剂及抛光粉清洁保养,否则可能导致划伤、变色、龟裂。







售后服务

1、保修卡

请仔细阅读然后保管好。请将附于按摩椅中的保修卡填好后邮寄回来。不是普通家用(商用等)的情况下,即使在保修期内也是有偿维修。

2、委托维修时

委托维修前,请事先仔细阅读 21 ~ 22 页的"故障排除"。检查后如仍有异常,请与购买的经销商联系委托以下事宜。 请准备好以下信息。

- 1) 姓名、地址、电话号码
- 2) 产品名称及型号:请参看贴于本机背面外罩的公司标牌。
- 3) 购产编号:请参看贴于本机背面外罩上的公司标牌。
- 4) 购买日期
- 5) 故障状态
- 6) 购买凭据
- ●若是在保修期限内的:

根据保修条款,可能视故障和/或维修的性质收取服务费。全部细节请看保修卡。

●若在保修期限外:

请看本册子的背面并联系我们的技术服务部门。

如果本机可以修复,我们会通知您本机维修的估计费用。

●替换零件库存

本公司在该电动按摩器的维修用性能零件生产结束后,至少6年内都会保有存该零件。(但是,缝制品除外。) 所谓维修用性能零件,就是指维持该产品性能所必需的零件。

●对售后服务有疑问时: 请查阅本册子的背面。





【售后服务】



•

规格

产品名称		HCP-N333	HCP-N333W	
使用电源		100−240V ~		
额定功耗		142W (使用取暖器时) 取暖器单独的额定功耗 16W		
	额定频率	50 - 60Hz		
	额定时间	30 分钟		
揉捏速度		3档 最慢约5次/分钟,最快约20次/分钟		
上	捶打速度	3 档 最慢约 180 次 / 分钟,最快约 500 次 / 分钟		
上半身按摩	按摩轮的幅度	3档 窄、中、宽		
摩	上下移动速度	约 28 秒一个来回 (约 3.6 cm/ 秒)		
	按摩范围	约 69cm (部分滚轮时, 在约 15cm 的范围内自动反复)		
自动程序		保健程序: 5 种 快速程序: 3 种		
自选程序		12 种(部分带自动探测指压点功能)		
	气压	约 37kPa		
自动定时器		约 15 分钟(自动程序运行时除外)		
脚架的调节范围		约 25cm		
倾斜角度		相对水平面约 115°~ 约 165° 无等级(电动倾斜)		
	本机尺寸 高的()内数字为最大倾斜角度 架水平时的长、高	约 73cm× 约 128 (185) cm × 约 103 (75) cm (宽×长×高)	约 80cm× 约 133 (190) cm × 约 103 (75) cm (宽×长×高)	
重量		约 70kg	约 73kg	
外层面料		合成皮革		
		电源线、缓冲衬垫(厚)/ (薄)、指压球 ×2 个、遥控器收纳袋		

【規格】



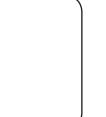


•









Manufactured by FAMILY CO., LTD.

2-1-3 Nishi-Miyahara, Yodogawa-ku, Osaka 532-0004, Japan

由 FAMILY CO., LTD. 製造

2-1-3 Nishi-Miyahara, Yodogawa-ku, Osaka 532-0004, Japan

Manufactured by FAMILY CO., LTD.

532-0004 日本国大阪市淀川区西宫原 2-1-3

发行日/發行日(日/月/年) DATE OF ISSUE(day/mo/yr) 1/12/2011

Made in JAPAN

日本製造 原产地:日本

